

# LA REVALUACION DE LA PESETA

**SERIA UNA AVENTURA PELIGROSA**

**Hemos pasado de la amenaza de devaluación de 1969 a la tentación actual de revaluación**  
 (INFORME DEL BANCO ATLANTICO, PAG. 12)



Depósito legal: Z-22-1970 **DIARIO DE LA TARDE**  
 Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.  
 MIERCOLES, 3 DE MARZO DE 1971  
 Año 11 - Número 341  
 Precio del ejemplar: 4 PESETAS

## El caso del Arropiero

**¿Cuántos asesinatos cometió Manuel Delgado Villegas?** Pág. 9

Ha pasado 208 días en poder de los Tupamaros

## Claude Fly en libertad

EL ESTADO DEL INGENIERO ES GRAVISIMO  
 Sus secuestradores lo libertaron a las puertas de un hospital (Pág. 10)

**DEMETRIO GALAN**

el médico,  
el humanista,  
el poeta...

Por Ricardo MALLINERES

**PAGINA RECOMENDADA**  
Pag. 13

2

## Dimiten los directores generales de Iberia y Empresa Nacional de Turismo



MADRID, 3 (Europa Press).— Don Lázaro Ros España, director general de la Compañía Iberia Líneas Aéreas de España, ha presentado la dimisión de su cargo con carácter irrevocable, por razones no conocidas. Esta dimisión se ha producido durante el viaje del presidente del consejo, don Jesús Romeo, a los Estados Unidos, para gestionar la compra de aviones.

El señor Ros continuará ligado a la compañía en calidad de consejero y miembro de la comisión ejecutiva.

También ha presentado don Juan Arespachaga la dimisión de su cargo de director de la Empresa Nacional de Turismo, S.A. (Entur).

Esta sociedad, que pertenece al Instituto Nacional de Industria, fue creada en 1963 y dispone de un capital de más de 600 millones de pesetas.

A través de la cerradura

# EL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

LAS ASOCIACIONES POLITICAS ESTAN EN SUS MANOS

MADRID, (Crónica de "Europa Press", por Justino Sinova).— Los lectores de periódicos —que no son todos los habitantes de este país que aprendieron a leer— y más concretamente los inclinados hacia las informaciones sobre política nacional se encuentran en perfectas condiciones de conectar a la expresión "Consejo Nacional" esta otra: "puertas cerradas"; tan extensa ha sido la información facilitada por la Prensa en estos días sobre un acontecimiento del que casi nada hay que contar. Como los periodistas oficiales de años atrás, los periodistas de hoy se han visto obligados a relatar —a "sugerir"— las pequeñas intrigas de pasillos, las conversaciones a medio terminar y la cronología tan poco apasionante de las sesiones. Pero se ha escrito también sobre el impresionante espectáculo hispánico que supone saber que mas de cincuenta personas hablan de temas políticos sin que pueda oírseles y sobre la excelente oportunidad perdida para revitalizar la que en ocasiones ha sido llamada "Cámara de ideas".

El Consejo Nacional del Movimiento también ha sido llamado el "senado español", tal vez con graciosa generosidad, la "reunión de los notables de la nación", fundamentalmente la "Cámara política", incluso la "cámara oscura" tras el cierre de las puertas. Pero, realmente, ¿qué es?

En las leyes se dice que el Consejo Nacional es la "representación colegiada del Movimiento" y que es uno de los medios por los que actúa el Movimiento Nacional (junto con la Jefatura Nacional —ostentada por Franco—, la Secretaría General —el ministro Fernández Miranda—, los Consejos Provinciales y Local y "aquellas organizaciones y entidades que se consideren convenientes para el cumplimiento de sus fines").

Algunos políticos y algunos profesores dicen del Consejo Nacional que es un órgano constitucional, un elemento del Movimiento-organización. Pero la mayoría de los españoles no opinan porque, desgraciadamente, tienen pocas ideas claras sobre el tema. Ello es lo que hace que se sienta en algunos círculos del Movimiento algo como una frustración que —se piensa— habrá que desear alguna vez.

## QUE PUEDE HACER

Tal vez la clave de ese desconocimiento que se tributa al Consejo Nacional radique en las estrictas funciones que se le otorgan. En un sentido negativo, prácticamente se dice todo: el Consejo no puede legislar. No es, por tanto, en un estricto sentido, una cámara y sus decisiones, no tiene una repercusión inmediata en el país, como el que gozan los acuerdos del pleno de las Cortes.

Concretamente, sus fines (artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado) son éstos:

—Fortalecer la unidad entre los hombres y entre las tierras de España.

—Defender la integridad de los principios del Movimiento Nacional y velar por que la transformación y desarrollo de las estructuras económicas, sociales y culturales se ajusten a las exigencias de la justicia social.

—Velar por el desarrollo y ejercicio de los derechos y libertades reconocidos por las Leyes Fundamentales y estimular la participación auténtica y eficaz de las entidades naturales y de la opinión pública en las tareas políticas.

—Contribuir a la formación de las juventudes españolas en la fidelidad a los Principios del Movimiento Nacional e incorporar las nuevas generaciones a la tarea colectiva.

—Encauzar, dentro de los Principios del Movimiento, el contraste de pareceres sobre la acción política.

—Cuidar de la permanencia y perfeccionamiento del propio Movimiento Nacional.



## PROMOVER, SUGERIR, ELEVAR

Para ello, como depositario y defensor de la esencia del Movimiento, el Consejo Nacional posee unas atribuciones que le concede el artículo 23 de la Ley Orgánica y que se enuncian con tres palabras: promover, sugerir y elevar.

—Promover la acomodación de las leyes y disposiciones generales a los Principios del Movimiento Nacional y demás Leyes Fundamentales del Reino.

—Sugerir al Gobierno la adopción de cuantas medidas estime convenientes a la mayor efectividad de los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino.

—Eleva al Gobierno los informes o memorias que considere oportunos y evacuar las consultas que aquél le someta.

Y el pleno ejerce la plenitud de estas funciones. Esto es todo. Nada más.

## COMO ES

El Consejo Nacional, por sí solo, no puede, por tanto, adoptar acuerdos con plenos ambitos territoriales y personal y de obligación. Sin embargo, sus miembros son todos procuradores en Cortes. Es una de las vías para llegar al órgano legislativo.

Está compuesto el Consejo Nacional por 111 vocales, su presidente (que es el presidente del Gobierno, Franco ahora) y su vicepresidente (el secretario general del Movimiento, ministro Fernández Miranda).

De los 111 consejeros —que acceden el puesto por distintos cauces— son de especial significación los llamados "40 de Ayete", designados por Franco, como Caudillo, y que adquirirán carácter permanente cuando se cumplan las previsiones sucesorias.

Ellos —nombrados por Franco en septiembre de 1967 cuando se encontraba en San Sebastián— están considerados como los integrantes del grupo selecto y básico del Consejo. Entre ellos figuran ex-ministros de notable consideración (José Luis de Arrese, Raimundo Fernández Cuesta), tres de los nuevos ministros del Gobierno de 29 de octubre (Castañón de Mena, Fernández Miranda, Salvador y Díez Benjumea), el Presidente de las Cortes (Rodríguez de Valcárcel).

Y puede haber también entre ellos, según opiniones, algún ministrable. Son en conjunto, hombres de renovados servicios al Régimen: de Asís Garrote, Girón de Velasco, Herrero Tejedor, Iturmendi, López Bravo, López Rodó, Nieto Antúnez, Silva Muñoz, Suevos Fernández, etc.

## LA EXPERIENCIA DE LAS PUERTAS CERRADAS

Pero un acuerdo del pleno del Consejo Nacional del Movimiento sí puede llegar a poseer obligatoriedad, aunque para ello tenga que dar un rodeo. En efecto, un acuerdo podrá ser publicado en el "Boletín Oficial del Estado", con la firma del ministro secretario general y del Jefe del Estado.

Este parece ser el destino de la reglamentación de las asociaciones políticas, cuyo estudio está encomendado al Consejo Nacional. Cuando alguna vez —si llega— sean discutidas, las asociaciones del Movimiento se encontrarán reguladas por una norma dictadas a la vista de un acuerdo del pleno.

¿Ocurrirá algo parecido después de este pleno de varios días, sensiblemente politizado que ha tenido lugar tras unas puertas cerradas? No parece que el objetivo sea éste. Cuando los 43 consejeros solicitaron a mediados de diciembre su celebración, pensaron en elevar unas conclusiones o unos informes al Jefe del Estado, simplemente.

Por ello se piensa que no se verán inmediatamente los resultados, aunque tal vez sí a la larga. Lo que se está observando ahora es la posibilidad de una oportunidad perdida. Encerrado en unas cortas dimensiones, el Consejo Nacional ha dejado pasar un excelente momento para ser lanzado a la opinión pública.

Fueron los 43, sin embargo, los que pidieron las puertas cerradas, porque tal vez no les interesaría mas que informar a una persona. Y son también las disposiciones reguladoras del Consejo las que dicen que son normales las puertas cerradas y es excepcional el debate público.

Sin embargo, siendo esto lo dispuesto, hay quienes desean que se revise. En cierto modo, la experiencia de estas puertas cerradas ha hecho pensar en la conveniencia de abrirlas de par en par en el futuro.

(«Europa Press»)

Santander:

Letreros

injuriosos

en el palacio

episcopal

SANTANDER, (Europa Press).— En la madrugada del domingo aparecieron pintados en el palacio episcopal de Santander, ante la catedral, la plaza del Obispo Ego y Trece, letreros injuriosos y calumniosos, entre monseñor Cirarda, obispo de Santander y administrador apostólico de Bilbao y monseñor Torija, obispo auxiliar de Santander. Los letreros, escritos en pintura negra y extendidos por unos 40 metros cuadrados de superficie, aludían a supuestas actividades de los dos obispos.

Monseñor Cirarda, no encuentra en Santander, aunque si su obispo auxiliar, monseñor Torija, ha recibido numerosos timoneros de simpatía y hostilidad.

El infractor era concejal recién posesionado

POLICIA SANCIONADO POR SANCIONADOS INFRACCIONES DE TRAFICO

LAS PALMAS DE CANARIAS, (Europa Press).— Según los diarios de la mañana "El Eco" y "La Provincia", Las Palmas, el agente de la Policía Municipal de Tráfico don Eugenio Rodríguez ha sido severamente castigado por denunciar dos infracciones del Código de Circulación cometidas por el nuevo concejal Gregorio González-Fulgencio.

Según la denuncia, el concejal González-Fulgencio circulaba por la calle León y Castaño a excesiva velocidad y pisaba además la raya continua que divide la calzada.

Don Eugenio Rodríguez, que prestaba sus servicios antes de presentar la denuncia como policía municipal, ha sido trasladado al servicio de a pie y permanece arrestado durante dos horas, al terminar su turno, en el cuartelillo de la Policía Municipal. El caso ha causado indignación entre sus compañeros.

Según parece, el Ayuntamiento ha enviado a los diarios citados una nota rectificadora, en la que actualiza que don Eugenio Rodríguez ha sido sancionado porque se portó de forma incorrecta con el concejal y no por haberle sancionado.

La moderna técnica "ARAGON/exprés" superado los molestos costosos clichés. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios.

Y USTED NO CONOCE

EL POLLINO BLANCO?



EL MEJOR MERENDERO DE ZARAGOZA

Compruébelo en CAVIA, 10

UN NUEVO ALICIENTE

## Las QUINIELAS TAURINAS

● EN PRINCIPIO PUEDEN FUNCIONAR EN VEINTICINCO COSOS

MADRID, 3 (Crónica especial de Europa Press, por Antonio Santander, en exclusiva para "ARAGON/express").— El cotarro taurino en los últimos tiempos no pierde actualidad. Días pasados en un almuerzo ofrecido a los periodistas que informan sobre la Fiesta Nacional por el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols, se habló del establecimiento de una quiniela que estimule el interés popular hacia lo taurino. Como la aspiración encierra bastante dificultad se abrió una especie de concurso de ideas.

Ahora los representantes de la sección taurina de los periódicos madrileños han iniciado la exposición de sus propios proyectos. Estiman que la base para la formación de la quiniela han de ser las plazas y no los toreros. Los toros taurinos que habrían de considerarse como permanentes solo serán 25, siete de primera: Madrid, Barcelona, Bilbao, San

Sebastián, Sevilla, Valencia, y Zaragoza, y las 18 más importantes de segunda categoría: Albacete, Badajoz, Burgos, Carabanchel, Gijón, Granada, Jaen, Jerez, Linares, Málaga, Murcia, Palma de Mallorca, Pamplona, Salamanca, Santander, Toledo, Valladolid y Vitoria.

Los trofeos serían las orejas otorgadas —como en el fútbol son los goles— en cada corrida de las plazas que se indiquen, no las que les correspondan a cada lidiador, ya que esto, estiman los entendidos, originaría el fracaso de la quiniela taurina. Cada boleto constaría de doce plazas de toros, con tres más de reserva para los fallos por mal tiempo, rechace de ganado, etc.

Como la próxima temporada los presidentes de cada festejo vendrán obligados a facilitar una parte oficial de las incidencias del

espectáculo, este parte puede servir para la cuantificación de los trofeos concedidos. Naturalmente los beneficios liquidados de las quinielas taurinas pasarían al Patronato de Apuestas-Mutuas.

Aunque en varias ocasiones precedentes se ha hablado de este tipo de quinielas sin resultado positivo, esta vez ha suscitado mayor interés, y los periódicos han abierto sus páginas a la idea para apoyar la realización de la misma.

### LOS MACEROS

Mientras llega el día 26 de marzo en el que se decidirá si el Ayuntamiento amplía la Casa de Campo en 500 hectáreas o en esos terrenos las urbanizadoras construyen edificios que limitarán "el pulmón de Madrid", los maceros han celebrado su fiesta. La fiesta de los maceros del Ayuntamiento era considerada como una de las más importantes del siglo XVII. Los maceros se consideran como descendientes de la guardia personal de los reyes y nobles.

Utilizaban una maza recubierta de hierro, pero actualmente son una imitación y se hacen de bronce sobredorado y de calamina. Llevan las armas de Castilla y de León y el escudo de Madrid en oro. Los maceros son doce y se eligen entre los ordenanzas de buena presencia física. Tienen por misión la de formar en actos de corporación en que el protocolo exige ir "bajo mazas". También asisten dos maceros a los plenos de la Corporación.

AHORA EN TAMAÑO MAYOR



MADRID.— Antes, en algunos semáforos de Madrid, había un pequeño aviso luminoso para encontrar paso libre apretando un botón. Ahora el "pequeño" aviso se ha convertido en algo que salta a la vista. Lo que no sabemos es si el semáforo hace el nulo caso que hacía antes cuando se apretaba el botón de marras.—(Foto Europa Press).

### Los juguetes de Mari Pili (4 años)

● LAS VACAS QUE ORDEÑA TODOS LOS DIAS

GAMIZ-FICA (Vizcaya), 3 (Cifra).— Prácticamente todos los días la niña Mari Pili Valle, de cuatro años, ordeña alguna de las vacas de su caserío, denominado "Vilene", situado a unos 21 kilómetros de Bilbao, en el municipio de Gamiz-Fica. La pequeña Mari Pili es hija de Pantaleón Vallejo, propietario del caserío y oriundo de tierras santanderinas. Los animales del caserío constituyen los juguetes de la niña, que ordeña las vacas como una persona mayor.

### Participa España

### XI FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE EN COLOMBIA

CARTAGENA (Colombia), 3 (Efe).— Un total de diez países confirmaron ayer su participación en el undécimo Festival Internacional del Cine, que se realizará en esta ciudad entre el 5 y el 11 del presente mes de marzo.

El Comité organizador del festival informó que los países que estarán representados son Argentina,

Alemania, España, Estados Unidos, Italia, Francia, Méjico, Perú, Venezuela y Colombia.

Se informó también, que las declaraciones participantes están integradas por los más importantes productores, directores guinistas y actores.

Por Argentina asistirán Atilio Mentasti, presidente de la Asociación de Productores Cinematográficos, Melida Lobato, Evangelina Salazar y Palito Ortega, y presentará las películas "El Ayudante" y "Una playa junto al mar".

La delegación de Alemania está integrada por Maximilian Schell, director, actor, productor y guionista de la película "First Love", con la cual participa.

Pedrito Rico, encabezará la delegación española, España aun no ha dado a conocer las películas que traera al festival.

Estados Unidos (enviará una de las delegaciones más numerosas, integrada por Robert Conkery, Carrie Snodgrass, Rita Rodgers, Sal Mineo, Silvia Miles, Karen Black, y Jack Nicholson, competirá con los filmes "El diario de una esposa desesperada", "Five easy pieces" y "Performance".

Por Francia asistirán Hellena Rollet, Jacques Deray, Nathalie Delon y Catherine Rouvel y presentará "Borsalino" y o "El ejército de las sombras".

Italia estará presente con la delegación más numerosa, de la cual forman parte Alberto Fioretti, Pier Paolo Passolini, Alberto Lattuada, Alfredo Bini, Piero Vivarelli, Ugo Tognazzi, Rossana Schiaffino y Francesca Romana Calluzzi y presentará los filmes "Teorema", "Il dio serpente", "Le voci bianche", "Venga a prendere il caffè da noi".

La delegación mejicana estará formada por Jaime Fernandez, Paula Cussi, Claudila Martell, Claudias Islas, Magda Franco, Mauricio Garces, José Gálvez y Hugo Stigity.

FERIA DEL TORO San Fermín Pamplona Dias del 7 al 14 de Julio 1971



Juan Pedro Domecq Conde de la Corte  
 Urquijo de Federico Cesar Moreno  
 Eduardo Miura Lisardo Sanchez  
 Pablo Romero Martinez Elizondo

Este es el cartel de la Feria del Toro del presente año, en Pamplona.

¡PROXIMA APERTURA!

# "La Pizzeria"

TRATTORIA ITALIANA

PRIMER RESTAURANTE ITALIANO EN ZARAGOZA

Calle Latassa, 8  
 Especialidad en PIZZAS

# PLAZA de TOROS de ZARAGOZA



Empresa: JOSE ROMEO BROCAL

Representante: Francisco Santos

## INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE 1971

SENSACIONAL NOVILLADA CON PICADORES

MARZO

14

DOMINGO

RICARDO CHIBANGA  
GERMAN URUEÑA  
Miguel Peropadre "CINCO VILLAS"

FORMIDABLE NOVILLADA CON PICADORES

MARZO

28

DOMINGO

RICARDO CHIBANGA  
MORENITO DE CACERES  
NIÑO DE LA CAPEA

TRADICIONAL CORRIDA DE PASCUA

ABRIL

11

DOMINGO

FERMIN MURILLO  
JULIAN GARCIA  
JOSE LUIS PARADA

## MUY IMPORTANTE

La Empresa de esta Plaza de Toros se compromete a organizar durante la temporada un mínimo de OCHO festejos con picadores en días festivos.

Igualmente, esta Empresa procurará sustituir alguna o algunas de las novilladas con picadores por CORRIDAS DE TOROS, quedando en beneficio del abonado la diferencia del precio de novillada con picadores al de CORRIDA DE TOROS.

LA EMPRESA

## ABONO para la TEMPORADA de 1971

Tarjetas de Asiento Fijo para OCHO Corridas de Toros (incluidas las de Pascua, Beneficencia, Fiestas de Primavera y Feria del Pilar), y DOCE Novilladas Picadas, que se celebrarán en la temporada

## Precios del ABONO para la TEMPORADA de 1971

PREFERENTE		S O L	
Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
Delantera de palco ... 2.500	TENDIDOS 1, 2 y 3	Barrera ... 4.750	TENDIDOS 5, 6 y 7
Asiento de palco Gral. 2.000	Sobrepuestas ... 4.100	Contrabarrera, fila 1.ª 3.500	Barrera ... 3.500
Toril, fila 1.ª ... 7.700	Barrera ... 7.700	Contrabarrera, fila 2.ª 3.000	Contrabarrera, fila 1.ª 2.750
Toril, fila 2.ª ... 5.000	Contrabarrera, fila 1.ª 5.500	Delantera de tendido 2.400	Contrabarrera, fila 2.ª 4.625
Toril, fila 3.ª ... 3.500	Delantera de tendido 4.625	Tendidos, filas 1.ª a 6.ª 2.000	Delantera de tendido 2.400
Toril, fila 4.ª ... 3.500	Tendido, filas 1.ª a 6.ª 3.550	Tendido, f. 7.ª y sigtes. 1.750	Tendidos, filas 1.ª a 6.ª 2.000
Toril, filas 5.ª y 6.ª ... 3.500	Tendido f. 7.ª y sigtes. 2.900	GRADA y ANDANADA	Tendido, f. 7.ª y sigtes. 2.150
Toril, filas 7.ª y sigtes. 2.600		Delantera de grada ... 2.000	
Delantera de grada ... 4.150		Grada ... 1.350	
Grada, fila 1.ª ... 2.600		Delantera de andanada 1.350	
Grada, fila 2.ª y sigtes. 2.300		Andanada ... 1.000	

### DIAS DE VENTA

A partir del jueves, 4 de marzo, hasta el lunes 8, inclusive. Durante el día 9, se despachará a los señores abonados que, en posesión de tarjetas de la anterior temporada, deseen cambiar de localidad. Los días 10 y 11 se despacharán tarjetas para los nuevos abonados

### ADVERTENCIAS

El número de funciones a que da derecho esta tarjeta de asiento fijo es de OCHO CORRIDAS DE TOROS Y DOCE NOVILLADAS PICADAS, que serán señaladas por la empresa. Los poseedores de dichas tarjetas obtendrán como mínimo un beneficio del 15% sobre el importe total de dichas funciones a los precios que se fijen. Terminada la temporada, si la diferencia es a favor del titular, quedará a su beneficio. Si alguna función no se celebrara, se devolverá el importe que corresponda, descontando del precio de la localidad en taquilla el mismo tanto por ciento que haya obtenido de beneficio el abonado

### HORARIO

Todos los días, de 10 a 2 de la mañana, y de 5 a 9 de la tarde, en las taquillas oficiales de la empresa

Requeté Aragonés, num. 8

ABONOS A PLAZOS, con grandes facilidades, en CREDITOS ARAGON, Coso, 42 - Teléfono 23 10 87 - Zaragoza

# LA ZARAGOZA A los FELICES AÑOS 20

Por PEDRO PABLO PADILLA



## LA BELLA LULU

En el café Ambos Mundos, el de las 365 mesas y la orquesta de tipo vienés, nos reuníamos Lulu y yo a las tres y media de la tarde. Entonces, en Zaragoza, se comía más temprano. Y con el bocado en la boca los nombres salían disparados al café. Sin café no se concebían las dos terceras partes de la existencia. La razón de existir se causalizaba en torno a una taza, una cucharilla y una pradera de marmol. Se cascaba por los codos y por los borros del chaleco. Se echaban mentiras rememoras y cada uno, igual que en el colegio, tenía asignada su silla o su parcela de peluche. Ya no volverán aquellos estupendos divanes de peluche que servían para ayudar a las digestiones y servían para soñar. El humo se condensaba en las alturas. Los contertulios se saludaban sonrientemente, plenos de solidaridad y confianza. En los cafés se reclutaban amigos para toda la vida. Amigos muy cumplidos y serviciales. Eran los que no se perdían un entierro. Debido a esta razón, los sepelios de antes se veían mucho más concurridos. Ahora se ven claros los huecos. Y de no ser entierros de campanillas se distinguen por la escasa asistencia de acompañantes. Antes, sin embargo, los amigos de café se ponían inmediatamente de acuerdo para ir a acompañar a don Hilario, a don Salustio, al señor Gómez, al señor Relópez. "¿Vienen ustedes? Vamos a enterrar al pobre Nicolás. Pues no faltaría más. Allí vamos". Y los de la tertulia y los de otras tertulias se largaban a casa del difunto a dar el pésame y de allí al cementerio. La tarde se quedaba sin café. Claro que los sepelios ya se organizaban de forma que los cafés no se quedasen despoblados por culpa de la pulmonía del señor extinto. Y así Lulu no se perdía ni su taza de café ni su entierro.

Lulu, "La Bella Lulu", había sido una mujer de esas que despampanan a un guarda-agujas nada más echarle los ojos del revés. Desde niña corrió mucho, a lo ancho y a largo. Estuvo de artista de todo lo que salía andando ferias del norte y del sur y de los otros puntos. Al principio, actuó de niña prodigio en escenarios de postín. De mayorcita actuó en escenarios de menos postín. Y de tallada talludona actuó en cualquier tabladorillo de esos pueblos de Dios haciendo títeres, de medium y de domadora de pulgas. Fue cayendo, cayendo, desprendiéndose toda ella a golpes de malos farios. Su hermosura se cuarteaba sin excesivos lamentos. Lulu sabía de sobras que las arrugas en la piel no hay quien las estire. Y como todas las mujeres que han sido hermosas conservaba relicarios de belleza. Y aunque hubiera un loro. Porque han de saber mis lectores una gran verdad evidentísima: no hay mujeres feas. Todas tienen algo, ese algo sutil, impalpable y casi metafísico que se llama feminidad. La mujer que no es femenina es un virago repelente.

En el Ambos Mundos yo le contaba mis cosas y Lulu me contaba las suyas. Nos reíamos de ver volar una mosca. Y a medida que el anís se subía a la cabeza, el corazón lo expulsaba y

se quedaba de amo y señor. Y fue en una tarde de esas melancólicas, lluviosas y cerceñas cuando Lulu, una de mis mejores amigas, me contó algo increíble. "Antes de meterme a concionista me salió un novio. Era auxiliar de Correos. Guapo chico, con un bigote de macho que pegaba los sellos sin goma. Se llamaba Juan. Probó a ser torero y acabó en la ventanilla de paquetes postales. Cuando nadie creía en mis éxitos él me animaba, aplaudiéndome, poniéndome las cosas de color de rosa". "Tú triunfarás. Madrid y Barcelona y París y el mundo entero se rendirán a tus pies". "Empecé bien. Los éxitos llegaban. En El Paralelo pisé fuerte y eso que la competencia se las traía. Me llenaban de flores en Valencia y Granada y Sevilla. A París no llegué".

Al nombrar París, se le cuajaban a Lulu de lágrimas los ojos. Unos ojos gitanos, marrones, que guardaban todavía centelleos de la primera época. "¿Me invitas a otra copa?". Tomábamos un anís que ya no existe. Anís "Infernal", "el peor del mundo", rezaba el anuncio de azulejos en la fachada de otro café memorable: el Royalty. Y nos íbamos de bureo, a callejear. Lulu no cesaba de contarme sus episodios, sus trapisondas. Había vivido bien pero no supo conservarse. Le traicionaban las ideas sepultadas en la bolsa de su cabeza. "¿Y qué fue de tu Juan?". "Ah, sí; el de Correos. Pues verás. Se casó, enviudó. Su mujer murió de parto. Y dejó lo de Correos y se metió a fraile. La vida es una porquería, ¿no te parece?". Yo le daba la razón de mentirijillas.

Después de dar muchas vueltas acabábamos la jornada en alguna tabernita bailonga, guitarrera y campechana. Zaragoza tiene mucha noche. Yo pretendía sacar apuntes para mis novelas y se me escapaban las siluetas y los fondos. Porque vivíamos un mundo irreal. "Déjate de novelas y bésame, troglodita". Y Lulu me ofrendaba sus labios mustios pintados de color de las mandarinas. Y yo se los besaba muy respetuoso, muy rendido. Las mujeres no besadas te perseguirán en la caverna de las pesadillas y de los remordimientos. "¡Ay, si me hubieras conocido de joven! Estaba más bonita que la Concha de San Sebastián. Y la de hombres que han pasado por estas manos. Cualquiera podría contarlos; sí, sí... Miles y miles de hombres. ¿Y sabes una cosa? Todos guapos. Dame otra copita, tú, rubiales." Y Lulu, "La Bella Lulu", la artista frívola que ganó dinero y aplausos, se enternecía de madrugada, cuando el ojén nos sabe a sangre de margaritas.

Y se retiró a un asilo. Allí sigue. Voy a verla. Y nos ponemos a hablar. Pero ya no hay tabernitas jaraneras no existe el café Ambos Mundos. Sólo queda una capa de recuerdos recosidos. Lulu se la pone y empieza a desvariar. Las cosas que me cuenta se parecen mucho a los cuentos. Nos decimos adiós. Aun le tiemblan las manos recorridas por un extraño, misterioso calor que le palpita en la piel.

(Foto de Marisa Mell)

## ANDRES DO BARRO, EN AMERICA



CANTARA EN BUENOS AIRES, SAO PAULO Y RIO DE JANEIRO

A mediados de este mes regresará a España

ERA muy de mañana cuando llegó al aeropuerto internacional de Barajas, el popular gallego Andrés Do Barro. A pesar de ser tan de mañana nos saludó con una sonrisa, pero una sonrisa triste. Le pregunto:

¿Ilusión?  
-Mucha  
-¿Temor?  
-Bastante  
-¿Contento de la marcha?

-Sí, desde luego, pero no olvides que dejo en Madrid a Paula y Andrés; de Paula es la primera vez que me separo para tantos días y, desde luego, del niño me ha costado mucho trabajo separarme.

Tomó un vaso de leche en la cafetería y nos invita a desayunar.

-¿No te da también pena abandonar a tu otro hijo, "San Antón"?

-Bueno, creo que ya no hace tanta falta, cuando un hijo crece, se le deja un poco para mejor atender al más pe-

queño, mi "San Antón" en América me necesita más y allí voy.

-Desde aquí ¿qué supones te llamará mas la atención? En tono de burla, me dice:

-Llegar a Rio y en el aeropuerto ver bailar a todo el mundo.

-Después de comprar la prensa y unos tebeos para el viaje se despide de nosotros, deseándole la suerte a este medio niño, medio hombre, cantante popular, esposo y padre. ¡Buen viaje!

-Rumbo a Buenos Aires, donde permanecerá 15 días, actuando en el programa musical de TV más importante de Argentina, el de Pipo Mancera, durante dos sábados consecutivos. Su disco "San Antón" está en los superventas y es el más radiado del país.

-Desde Buenos Aires irá a Sao Paulo y Rio de Janeiro, donde asimismo, actuará en programas de TV.

Su vuelta está prevista para mediados de Marzo.

## TARAZONA

### OTRO TRIUNFO DEL EUREKA

Tarde amanzando lluvia, lo que repercutió, en la entrada, que fue menor de la que habitualmente se registra en todos los partidos.

En el primer tiempo, el dominio corresponde al Eureka, aunque el Rivas es un equipo correoso que no se entregó en ningún momento, pero que nada pudo hacer frente a un Eureka que fue superior en todo momento.

Hubo varios disparos a puerta que el meta forastero neutralizó, hasta que en el minuto veinticinco fue Royo quien inauguró el marcador con un estupendo gol. Este muchacho cada día va a más y de seguir así le auguramos un porvenir deportivo.

Siguió el dominio local pero el marcador no se movería en esta primera parte. En la segunda, el juego tuvo las mismas características. Terrado I substituye a Santos y nada más producirse este cambio en el minuto 32 un estupendo gol de Pablo

pone el marcador en dos a cero que sería el resultado final. Aun hubo otra sustitución, la de León por Recio en el minuto 35 y ya nada más que destacar, a excepción de el debut y actuación con el Eureka del portero Asensio, del Deportivo Tudelano, jugador local y, magnífico portero, que llevaba varios años con el citado Club y que ahora ha cedido al Eureka y que a no dudar, dará a nuestros muchachos una tranquilidad que no tenían en sus líneas zagueras, como ya quedó demostrado el domingo al permanecer todo el encuentro su portería imbatida.

Felicitemos al Eureka por esta valiosa adquisición y deseamos a Asensio los mayores aciertos en la portería del equipo de su pueblo.

El Eureka se alineó Asensio, Bozal, Navarro, Ledesma, Sagarra, León, Terrado II, Vijuesca, Royo, Santos, Pablo.

Serafin FERNANDEZ ULLATE



**ZARAGOZA VIVA**



**Y** AL frío martes de ayer lo sustituye este ventoso miércoles que invita a guarecerse en carasoles a jóvenes y ancianos. Se nos dice que este año acabará el invierno un poco más allá de Mayo y vamos temiendo, en vista de la cara de pocos amigos que Marzo nos presenta, que puede que lleven su razón los vigías que desde la torre del tiempo así nos lo aseguran.

Sobre las diez y media de esta noche va a suceder en Zaragoza algo insólito que no van ustedes a creérselo aunque formalmente se les anuncie. Va a estrenarse, con todo puesto, por vez primera y con música del Maestro Caballero y libro de Miguel Echegaray... "Gigantes y Cabezudos". Porque esta noche será en Zaragoza la noche del 29 de Noviembre del año 1898 y estaremos, con la colonia aragonesa, en el Teatro de la Zarzuela de Madrid, donde Lucrecia Arana romperá la primera lanza para hablarnos de los derechos de la mujer con aquéllo de "Si las mujeres mandasen, en vez de mandar los hombre".

Todo esto viene a cuento, y si lo cuento que me perdonen, de que ayer estuve en Radio Zaragoza presenciando los "ensayos" de este estreno en el Teatro de la Zarzuela de Madrid de "Gigantes y Cabezudos" que en su audición "Los estrenos" ofrecerán a sus oyentes. Y por lo que ví y por lo que escuché va a ser todo tan fiel que, efectivamente, esta noche se va a reproducir, íntegro, aquél inolvidable estreno que nos dió en el mundo a los aragoneses fama de grandes y de tercios. Tan fiel será todo que incluso el famoso coro de repatriados será repetido, como la inolvidable noche de su estreno, tres veces, ante el delirio colectivo del público que se rompía las manos aplaudiendo, loco de entusiasmo.

Oiremos las voces resucitadas de aquéllos espectadores que gritaban ¡Viva Aragón! encendido su entusiasmo por la música del Maestro Caballero. Sabremos de las más sabrosas anécdotas sucedidas aquella noche. Y a través de nuestros transistores -milagros de la Radio- veremos aquella escenografía de Muriel que copió de modo exacto la plaza de nuestro Mercado de Zaragoza. Y las torres de La Seo y del Pilar al fondo. Y la puerta practicable de nuestra Basílica.

Hoy, el estreno de "Gigantes y Cabezudos" es noticia en la ciudad. Vamos a cerrar los ojos a las diez y media de la noche para asistir a la gala musical del estreno de esta zarzuela tan aragonesa que -repito- los milagros de la Radio, va a ofrecérsela de nuevo, tan pujante, tan viva y tan actual como hace exactamente la friolera de setenta y tres años. - B.

SOLDADURA MODERNA

**Félix MARUGAN**

MARFEL

LAGASCA, 17 TELEFONOS 220150 y 229423

# JUZGADO DE GUARDIA

## ● UNA CAFETERIA DE LUTO RIGUROSO

Apagaron la luz para que se fuera un cliente, pero volvió

**O**IGA, esto se avisa! ¿Pero a quién se le ocurre apagar las luces de la cafetería mientras me estoy tomando una "coca-cola? Si me avisan hubiera pedido una trócola de leche y así por lo menos vería lo que me tomo. ¡Madre, que oscuridad! ¿Es que está de luto el dueño?

- ¡Es que ya es la hora de cerrar y hay que salir de aquí!

- Pero al menos espérense a que me tome la oscurita, pero con luz pa ver lo que me bebo, porque esto está más negro que una cafetería ilena de congoleños.

Cacho, estudiante sudamericano de 24 años, soltero, penetró en la madrugada, con unos amigos, en una buena Cafetería situada en las proximidades de la Plaza de Paraiso. Allí hicieron algunas consumiciones y, antes de que hubieran terminado, apagaron las luces, por lo que con cierta sorna advirtió a la dependencia que no había terminado de beber.

Un camarero hizo seguidamente algún comentario que molestó a Cacho, el estudiante, quién desafió al camarero invitándole a salir a la calle, de este modo tan conocido y peculiar:

- ¡Sal a pegarte conmigo a la calle si tienes pantalones!

Entonces se acercó a ellos otro camarero mucho más alto y fuerte que el primero, y espetó al estudiante:

- ¡Yo si que tengo pantalones para salir a calle! ¡Vamos allí a partirnos la nariz!

Seguidamente medió el propietario del establecimiento, quién dicen que si habló esta manera al estudiante:

- Salga usted a la calle o no saldrá vivo aquí:

Y esto fué dicho (¿) mientras el estudiante era rodeado por una "nube" blanca de camareros, motivo por el cuál abandonó el local, no sin antes haber pedido el libro reclamaciones que le fue negado.

Poco después regresó a la Cafetería y como estuviera la puerta abierta para salir dependencia, penetró en el interior con intención de hablar a solas con el dueño, si en ese momento requerido por un Vigilante nocturno que quiso llevarlo a la Comisaría.

En el trayecto, como el Vigilante, al parecer lo sujetara por la americana, Cacho dió un giro brusco y golpeó con el codo al Vigilante en el estómago, a la vez que lo cogió de los brazos y dijo:

- ¡Ciga, oiga, que yo también lo puedo llevar así!

## ● POR UN DOLOR DE MUELAS

Primero fue a la Casa de Socorro y luego a la Comisaría

**V** ENGO a que me des un beso de vino, nena

- Dirás un vaso de vino.

- Digo un beso de vino, chata

- ¡Pues anda y que te bese un anglicano!

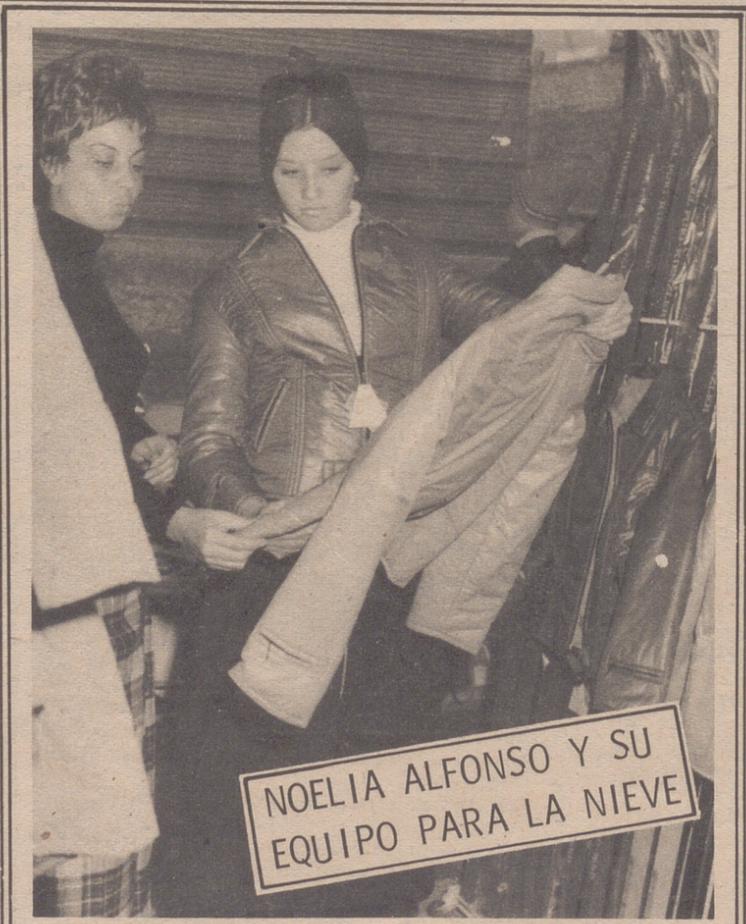
- Bueno, pues dame un copazo de anís a ver si se me va este dolor de muelas.

Y así en un Bar y en otro, hasta que se presentó por su pié en la Casa de Socorro.

- ¡Ay, ¡ Ay! Vengo a que me arranquen esta muela que me atormenta. ¿Que no me va a sacar la muela? ¡Eso lo hemos de ver!

José, de 26 años, casado, peón, se presentó en una de las Casas de Socorro de esta Ciudad con la pretensión de que le sacaran una muela rápidamente, pues le dolía. Como no pudieran acceder a ello en aquel momento, se alborotó, gritó y armó escándalo, hasta el punto de que no quedó otro remedio que llamar al 091 que lo llevó a la Comisaría. Se dió parte de que el mismo llevaba fuerte "intoxicación etílica".

EXPRES/003



**NOELIA ALFONSO Y SU EQUIPO PARA LA NIEVE**

Noelia y Eiba Alfonso, ayer pasaron por "Deportes Marugán", en busca de dos equipos para la nieve. A "miss" Europa la espera el incomparable paraíso blanco de El Formigal donde van a celebrarse los Campeonatos Nacionales de Esquí, en los que Noelia va a ser madrina e invitada especial. Es la hora de elegir las anoraks. El paquete de la compra fue realmente selecto y voluminoso, conforme cuadra al atuendo deportivo de una reina de la belleza camino de la nieve.

(Foto García Luna).

## Hoy, en Radio Zaragoza

### ● "GIGANTES Y CABEZUDOS"

"GIGANTES Y CABEZUDOS" zarzuela en un acto y tres cuadros de música del maestro don Manuel Fernández Caballero, y libro de Miguel Echegaray, se estrenó en el Teatro de la Zarzuela de Madrid el 29 de Noviembre de 1898. Este momento memorable que usted podrá vivir esta noche asistiendo al "estreno" de esta popular zarzuela a través de Radio Zaragoza, que la ofrecerá a sus oyentes a las once. Constituye una noche "histórica" en los annos de nuestro género lírico por el clamoroso éxito de la obra.

Canto la partitura de "Piñeta" famosa Lucrecia Arana, entonces en el mejor momento de su brillante carrera artística, que alcanzó el éxito con esta obra, la cúspide de su talento y portentosas facultades líricas.

La jornada del estreno de "Gigantes y Cabezudos", transcurrió entre aclamaciones, aplausos ensordecedores y gritos de entusiasmo de todo el público que asistió a la partitura musical del maestro Fernández Caballero en "Gigantes y Cabezudos" está considerada una de sus mejores obras y más logradas.

Sintonice esta noche a las once en Radio Zaragoza.

Lea todas las tarjetas de "ARAGON / expres"



**SOBRE LA MUJER**

ZARAGOZA, Día 3. 0,00 h. ("ARAGON/exprés").— Lleva días escociéndome en tema. No es la originalidad del tema, no la tiene, sino la trascendencia e importancia la que me a escribir unas líneas.

La mujer vuelve a salir a la palestra pública, para algo que no sea cantar a los pequeños, poner la mesa, o hacer calceta.

Algunos piensan que la importancia actual de la mujer estriba en los grandes capitalistas se han dado cuenta de que la mujer es un consumidor importante. Un consumidor de bienes, cual o más medida que el hombre, con lo cual las ventas aumentarían en un elevado tanto por ciento.

¿Ahí que el fumar, el beber, y otros detalles y hechos por el que ha comenzado a hacer la mujer, piensen algunos, están ocasionando por aquéllos.

Entramos ni salimos en esta cuestión, nos parece, sin embargo, una opinión bastante fundada. Lo cual no nos impide el decir que la mujer tenga derecho a ellos. Todo lo contrario, si era porque está demasiado manoseado diríamos y hablaríamos a la igualdad de derechos es fácil. Demasiado fácil. Oponer, defender personalmente esa igualdad de derechos es mucho más complejo y mucho menos practicado.

Lo que está que la igualdad de derechos, no debe en modo alguno ser a pasar a una postura de punta de lanza entre el hombre y la mujer, a un excluirse, Pienso que estamos en la época de hablar de complementación. Complementarse hombre y mujer debe ser lo normal. Y tanto mejor será la complementación cuanto mayor sea la igualdad entre el hombre y la mujer.

**CUARTE DE FE**

2, 4 t. El Seminario es una de las piezas clave de la religión católica. La mayoría de las miradas de los creyentes están dirigidas hacia este baluarte, vivero de fe, que es el Seminario.

Campaña Pro-Seminario. Basílica del Pilar. Acto dedicado fundamentalmente a los niños. Niños y niñas, millares de niños y de niñas, agolpados en el Templo. Oración por el Seminario.

Preside el acto el Dr. Cantero Cuadrado, que es recibido a la entrada del templo por el Inspector de Primera Enseñanza don Fernando Moreno y Rector del Seminario, Rvdo. don Pedro Arribas.

"Hay muchos pueblos que piden sacerdotes, aquí en nuestra diócesis y en el mundo"; muchos niños y niñas en el mundo no han tenido el privilegio austero de conocer el Evangelio y para ello son necesarios los sacerdotes". Estas son algunas de las palabras pronunciadas por el Dr. Cantero Cuadrado.

El Seminario se sigue alzando como un baluarte de la fe católica.

**MINOS DEL TRIUNFO**

2, 8 t. Música y voz. Voz y música. Ya está hecho el milagro del arte. El hombre tiene necesidad creadora. De elevarse. Un medio puede ser la música.

Club Medina, Rosa María Ysas, soprano y Ana María Pinto, pianista, deleitan con los autores Bartok, Kodal y Spontini, Bellini y Verdi.

Rosa María Ysas tiene un brillante camino abierto en el mundo de la lírica. La soprano catalana no dudamos que alcanzará numerosos éxitos en el mundo de la ópera.

Podrá discutirse, lector, acerca de la ópera. Sabemos que puede discutirse. Que en realidad se discute. Algunos argumentan que la ópera está destinada a morir en fecha no muy larga.

Mientras tanto para los adeptos a la ópera podemos escribir que Rosa María Ysas ha triunfado plenamente en el Club Medina.

**LIBIO DE RECORRIDO DEL AUTOBUS "LAS FUENTES"**

2, 8,15 m. Ya está vigente la modificación del recorrido de la línea de autobuses de Las Fuentes. Este servicio venía siendo atendido por vehículos de capacidad media. Pero el enorme crecimiento del barrio que atiende ha motivado que el servicio resultará ya insuficiente. Se hacía necesario utilizar autobuses de gran capacidad. Pero las curvas que debían describir en el cruce de las calles de la Verónica y Santo Domingo, impedía la utilización de vehículos muy largos.

Por esta causa ha habido que acudir a modificar la dirección de la calle de Pedro Joaquín Soler que, a partir de ahora, tiene su entrada por la calle de La Verónica y su salida por el Coso. Los autobuses, que antes circulaban por Verónica, Santo Dominguito, San Vicente de Paúl, y Coso,

lo harán ahora por Verónica, P.J. Soler y Coso. Las obras que se efectuaban en la calzada de éste último han sido ya concluidas y la variación de dirección de la calle y del recorrido de la línea entró en vigor ayer a última hora de la tarde.

**CIFRAS DE MILLONARIOS**

Día 3, 11 m. Creo que fue el gran Pío Baroja el que dijo que hay hombres con la mirada limpia. De vez en cuando te los tropiezas en el camino. Y hablas largo. Sintiendo al hombre. Embebiendote de hombre. Charlo con uno de estos hombres anónimos. Hablamos en poco tiempo de muchas cosas y sale a relucir el dinero.

La cifra de doscientos veintiséis millonarios en la provincia de Zaragoza, le parece corta a mi interlocutor.

La cifra de parias, si se conociera, le parecería larga, muy larga, demasiado larga.

El hombre con el que hablo tiene la mirada limpia.

—No, lo fundamental no es el dinero, pero ¿quien no quiere el dinero?

Llana, lisamente, un hombre cualquiera, de los muchos con mirada limpia, me ha dado pie a una noticia de hoy, de siempre. A un comentario viajero sobre el dinero, que se repite a diario, que lo decimos un noventa y nueve por cien de los hombres que pisamos esta piel de toro, entrañable y dolorida.

Doscientos veintiséis millonarios en la provincia de Zaragoza. ¿Se conoce el número de parias?

**TEMPERATURAS DIFERENTES**

Día 3, 1 t. Las siete de la mañana han estado heladas. Bocardillos bajo el brazo, abrigos y bufandas. Frío. Frío horrible, congelante.

Los que salen de casa a las doce de la mañana, ven sobre el cielo temblona y palidamente un sol. De no muchas calorías pero sol. Y se alegran. Y dicen: "Esto no es Siberia".

No hemos estado en Siberia. Ni sabemos el tiempo que ahora corre por aquellos lares.

Pero podemos afirmar que los que pisamos Zaragoza a las siete o las ocho de la mañana, bocardillos o libros bajo el brazo, nos quejamos del frío. Argumentamos sobre el frío. Padece un frío atroz, congelante. Un frío que hiela las manos, las orejas y las narices, pero que no puede helar el cerebro.

No sabemos el tiempo que hoy hace en Siberia. La Zaragoza de las siete de la mañana, registra frío. Sin más.



Por las calles de Zaragoza, ya desfilan los primeros "short". "Short" en inglés se traduce por "corto". Si encima se añade el mini, nos queda el mini-corto. Alguien ha dicho que la próxima moda consistirá en la mini-hoja, osea una hoja de parra pequeña.

Sea como sea, los detractores de la maxifalda, minifalda, midifalda y todo lo que se invente van a tener tema para rato.

En Grambrinus expone Antonio Zamora, Medalla de Bronce en la XXVI Exposición Nacional de Arte de Salamanca, Primer Premio de Pintura Rápida de Barcelona y no sé cuántas cosas más. En Libros expone Antonio Guijarro... En la Sala Bayeu, expone Salavera...

Lo que haría falta saber es, cuántos amantes de la pintura acudirán a las exposiciones y cuántos aburridos entrarán a echar un vistazo y poner caras raras ante los cuadros.

Ustedes lo habrán visto muchas veces. Es un autobús escolar siempre repleto de niños. Un autobús alegre y original, que recorre nuestras calles día a día. Adornado con unos preciosos muñecos, como Carlitos y su pandilla, haciendo sonar una musiquilla infantil la mar de salada, corretea llevando chavales al colegio o a casa.

¿Quién no ha sentido ganas, alguna vez, de coger la cartera repleta de libros, metersa un tiragomas en el bolsillo y liarse a patadas con un balón? ...

El abuelo se detiene todos los días. Mira con desconfianza el gran edificio aún sin terminar. Cuenta con los dedos hasta veintitantos y meneala cabeza compasivamente. El anuncio lo dice claramente faltan X días para la inauguración... Y Zaragoza tendrá otros nuevos grandes almacenes.

¿Será posible que, en tan poco tiempo, dejen el "edificio" "arregladico"?

El abuelo se marcha rascándose la cabeza bajo la boina. ¡La velocidad de los tiempos modernos!

ANGEL

DIRIJAN SU CORRESPONDENCIA a "ARAGON/exprés" AL APARTADO 39 ZARAGOZA

**En 1972 Entrará en servicio la mayor planta del mundo de ferromanganeso afinado**

HUESCA, 3.—(Europa Press).— En el mes de mayo de 1972 entrará en servicio la mayor planta de ferromanganeso afinado del mundo, que se construye actualmente en la localidad de Monzón, con una capacidad de 30.000 toneladas por año. La inversión que se realiza en la planta es de uno 650 millones de pesetas, y la materia prima va a ser importada Gabón, Brasil y Angola, a razón de 60.000 toneladas anuales de manganeso.

Esta prevista una segunda fase de producción de 60.000 toneladas por año, para la que se requiere una mayor demanda de mineral. La mayor parte de la producción se dedicará a la exportación, lo que supondrá un beneficio de unos ocho millones de dólares en nuestra balanza de pagos.

Construye la planta de entidad "Hidronitro Española" en colaboración con la sociedad francesa "Ugime Kuhlmann".

**Barcelona**

**BANDAS JUVENILES PROVOCAN LA ALARMA CIUDADANA EN UN SECTOR DE LA CIUDAD**

BARCELONA, 3 (Europa Press).— Jóvenes delincuentes juveniles agrupados en bandas, han provocado a lo largo de los últimos días la alarma ciudadana en el barrio de San Martín, cerca de los límites con San Adrián del Besós, atacando con piedras y otros objetos a los transeúntes y rompiendo escaparates para robar, según publica hoy "Diario de Barcelona".

Diversas denuncias presentadas por los vecinos del sector indican, que varios de ellos fueron atacados por los jóvenes en plena calle y varios establecimientos resultaron con destrozos en la fachada y cristalera al lanzar sobre ellos piedras. También proliferan los "tironeos" a los bolsos de las mujeres que transitan por las calles de la barriada, algunos de ellos practicados desde vehículos en marcha.

Los hechos han sido denunciados en la Comisaría de Policía del distrito de Pueblo Nuevo y todo hace temer que se trata de una banda que ha escogido el indicado sector barcelonés para operar durante una temporada.

**Comisión Permanente Municipal**

**CONVOCATORIA DE DIVERSOS PREMIOS**

Hoy celebra sesión ordinaria la Comisión Permanente Municipal. Entre los 43 puntos del orden del día cabe destacar los siguientes:

- Prop. se efectúen reparaciones en las viviendas del Maestro de la Escuela A. de Escoriaza.
- Prop. la adjudicación del Premio Zaragoza 1971
- Prop. la adjudicación del Premio Luzán 1971
- Prop. la convocatoria del Premio "Iraberrri y Urgel" entre Funcionarios Municipales.
- Proponiendo la adjudicación definitiva a D. Julián Torres Calleja de las obras de proyecto de alcantarillado en Grupo Franciso Franco, entre Cmno. de Juslibol y Ca. de Enlaces por la cantidad de 1.549.000 pesetas.
- Prop. la concesión de Don Ramon Martín Franco de licencia de obras para la construcción de 13 viviendas y locales de Protección Oficial subvencionado en Avda. de San José ang. a Castelar.
- Prop. la concesión a Don Antonio Lahoz Martín de licencia de obras de construcción de edificio en Jaca, 30 y 32.

Dando cuenta de la autorización de la Dirección general de Administración Local a las contrataciones aprobadas por acuerdo plenario de 23 de Diciembre último.

— Sometiendo a su aprobación convocatoria y programa para la provisión mediante oposición libre de la plaza de Jardiner Mayor de este Excmo. Ayuntamiento.

# La POLICIA francesa contra las DROGAS

● Acaba de firmar un acuerdo con Norteamérica para la represión del tráfico ilícito

PARIS.— Texto del acuerdo entre los Estados Unidos de América y Francia sobre la coordinación de medidas contra el tráfico ilícito de drogas estupefacientes y peligrosas, firmado en París el día 26 de febrero de 1971, por el Procurador General John Mitchell, por parte de los Estados Unidos, y el Ministro del Interior Raymond Marcellin, por parte de Francia.

## PREAMBULO

1.— (A) El "Office Centrale pour la repression du trafic illicite des stupefiants de la Direction Centrale de la Police Judiciaire" es el único organismo francés autorizado, por decreto del 3 de agosto de 1955, para tratar por los correspondientes organismos extranjeros acerca de asuntos relacionados con narcóticos y drogas peligrosas.

(B) El 22 de junio de 1970, de acuerdo con una orden del Presidente de los Estados Unidos, la Dirección de Estupefacientes y Drogas Peligrosas del Departamento de Justicia quedó con idéntica competencia.

2.— La Dirección Centrale de la Police Judiciaire, denominada en lo sucesivo "Police Judiciaire", y la Dirección de Narcóticos y Drogas Peligrosas, denominada en lo sucesivo la "Dirección", siempre han propugnado una colaboración estrecha, sincera y eficaz entre las distintas fuerzas policiales nacionales.

3.— Se dan cuenta de la gran responsabilidad que ha venido recaer sobre ellas por consecuencia del peligro que representa el tráfico internacional de estupefacientes y drogas peligrosas.

4.— La Police Judiciaire y la Dirección se sienten preocupadas por el considerable aumento de este comercio y sus nocivas consecuencias para la población mundial.

5.— Una estrecha colaboración y la ayuda mutua son por ello esenciales para permitir a los Servicios cumplir sus respectivas obligaciones en la lucha contra el comercio de estupefacientes y drogas peligrosas. Esta es la razón, entre otras, por la que las autoridades competentes de los dos países conciertan el siguiente Acuerdo.

## ACUERDO

### ARTICULO 1

Para cuanto concierna a este Acuerdo, la Dirección es el único organismo representante del Gobierno de los Estados Unidos para la aplicación de la Ley relativa a estupefacientes y drogas peligrosas.

### ARTICULO 2

La Police Judiciaire es el único organismo representante del Gobierno de la República Francesa para esa idéntica aplicación.

### ARTICULO 3

Dentro de lo dispuesto por sus leyes respectivas, los dos Servicios se comunicarán en el plazo más breve posible cualquier información referente a sus ámbitos respectivos acerca de investigaciones, detenciones, confiscaciones y movimiento ilícito de drogas o sospechosos.

### ARTICULO 4

Para que resulte un intercambio más rápido de informes, los dos Servicios procurarán, dentro del ámbito de su competencia respectiva, realizar investigaciones de consumo acerca de cualquier asunto de interés compartido con miras a que la información pertinente pueda ponerse a disposición de los dos Servicios lo antes posible.

## ARTICULO 5

Para alcanzar los fines manifestados en este Acuerdo, existen representantes de la Dirección destinados en Francia y representantes de la Police Judiciaire destinados en los Estados Unidos. Con el previo consentimiento de las autoridades competentes el destino de los representantes de los países respectivos podrá modificarse según lo justifique el tráfico ilícito.

## ARTICULO 6

El personal será destinado para un periodo de dos años que comenzará el 1 de septiembre de 1970, el cual podrá renovarse por acuerdo tácito.

## ARTICULO 7

(A) La Dirección, de acuerdo con la Police Judiciaire, ha destinado a París, Francia, un director general y un subdirector. Esto permite a la Dirección Generale de la Police Nationale de Francia estar en relación inmediata y directa con el más alto representante de la Dirección en Europa. El Director Regional de la Dirección estará en contacto directo y frecuente con el Office Centrale pour la Repression du Trafic Illicite des Stupefiants para asegurar la coordinación entre las actividades de los dos Servicios.

(B) En consonancia con las actuales necesidades, la Dirección ha nombrado tres representantes en París, Francia, y tres representantes en Marsella, Francia. La Police Judiciaire los reconoce como representantes de la Dirección. Están acreditados para participar con sus colegas franceses en investigaciones de interés común. Para que la organización de la Dirección en Francia sea idéntica a la organización de la Policía francesa, que está muy centralizada, los representantes destinados en París y Marsella dependerán del Director Regional de la Dirección o de su delegado en París. De esta forma el Office Centrale podrá tratar con un sólo funcionario encargado de la totalidad del territorio francés.

(C) En consonancia con las actuales necesidades, la Police Judiciaire ha nombrado un representante en la ciudad de Nueva York, Estados Unidos. La Dirección lo reconoce como representante de la Police Judiciaire. Está acreditado para participar con sus colegas norteamericanos en investigaciones de interés común.

## ARTICULO 8

Los dos Servicios acuerdan que las situaciones especiales pueden justificar el envío de representantes, permanentes o temporales, para aumentar el personal existente. En tales casos el Servicio que envíe a estos representantes obtendrá previamente la conformidad del otro Servicio.

## ARTICULO 9

La Police Judiciaire en Francia y la Dirección en los Estados Unidos asumirán plena y totalmente la dirección de todos los casos en sus territorios respectivos.

## ARTICULO 10

Las actividades de los representantes nombrados se desarrollarán de acuerdo con las leyes y reglamentos vigentes en el país que los acoge. Se informará a los representantes acerca de estas leyes y estos reglamentos, especialmente en lo que concierne a la tenencia y uso de armas. Se comportarán en todo momento de manera tal que evite cualquier desdoro de la fama del Servicio con el que trabajan por haber sido destinados para ello.



## ARTICULO 11

La actividad de los representantes nombrados estará coordinada con la del servicio especializado en la represión del comercio de estupefacientes en cuyo territorio jurisdiccional realizarán dichos representantes sus funciones o misión especial.

## ARTICULO 12

Los representantes nombrados carecerán de autoridad para comprometer al Gobierno o Servicio del país que los acoge en ningún contrato u obligación legal salvo con el específico consentimiento de un representante cualificado del Gobierno o del Servicio en cuestión.

## ARTICULO 13

Ambos Servicios se harán responsables, de manera directa o mediante un seguro, de todos los daños a personas o propiedades resultantes de la actividad de sus designados representantes en el país que los acoge. Por tanto, la Administración del país a que son destinados los representantes quedará al margen de cualesquiera procedimientos o actuación judicial relacionados con responsabilidades incurridas de resultados de los actos de representantes extranjeros destinados en su territorio.

## ARTICULO 14

Ambos Servicios se obligan a conceder a los representantes nombrados las garantías legales vigentes en su país respectivo en cuanto a servicio médicos, protección contra accidentes o incapacidad temporal o permanente.

## ARTICULO 15

Ambos Servicios sufragarán los gastos de viaje de sus respectivos representantes al trasladarse de un país a otro de los mencionados en este Acuerdo.

## ARTICULO 16

La Dirección costeará los gastos de viaje de los representantes franceses cuando viajen en los Estados Unidos si dichos viajes se realizan a petición de la Dirección y conciernen a casos conjuntos.

## ARTICULO 17

La Police Judiciaire costeará los gastos de viaje de sus representantes cuando viajen en los Estados Unidos si ordena que hagan dichos viajes por interés primordial de la Police Judiciaire.

## ARTICULO 18

Ambos Servicios garantizarán el pago de sueldos y compensaciones a sus representantes de acuerdo con los reglamentos vigentes.

## ARTICULO 19

Ambos Servicios garantizarán a los representantes extranjeros destinados en su territorio respectivo todas las facilidades necesarias para el cumplimiento eficaz de su misión.

## ARTICULO 20

De acuerdo con lo que las circunstancias justifiquen, los dos Servicios pondrán respectivamente a disposición del otro las fuentes de información que puedan ayudar a iniciar o desarrollar investigaciones acerca de estupefacientes y drogas peligrosas que puedan ser útiles en alguna forma para el otro Servicio.

## ARTICULO 21

Por comprender la importancia que tiene para la Police Judiciaire el pronto y total cumplimiento de exhortos expedidos por las autoridades judiciales francesas relativos a estupefacientes, la Dirección ha establecido un programa para cumplir esta importante obligación de manera eficaz y rápida.

## ARTICULO 22

Por reconocer las urgentes necesidades de la Dirección, la Police Judiciaire cumplirá prontamente todas las peticiones de ayuda judicial que le serán transmitidas por dicho Servicio.

## ARTICULO 23

Podrá ponerse ayuda técnica a disposición de uno de los Servicios en beneficio del otro, tal como vehículos, equipos de transmisiones, etc. según las necesidades concretas de la investigación en común.

## ARTICULO 24

Ambos Servicios facilitarán a los representantes destinados en su territorio los materiales utilizados para el adiestramiento del personal especializado (como filmes, diapositivas, libros y documentos) y les facilitará asimismo el acceso a las conferencias de instrucción. Este programa de adiestramiento incluirá instrucciones especiales acerca de las previsiones penales de ambos países relativas a los estupefacientes y drogas peligrosas.

## ARTICULO 25

Cualesquiera notas que se faciliten a la Prensa relativas a investigaciones llevadas a cabo conjuntamente las redactarán y coordinarán representantes para ello designados por los dos Servicios, y la preocupación principal al hacerlo será no poner en peligro el resultado final de la investigación.

# Charlton Heston

Dirigirá "Marco Antonio y Cleopatra"

MADRID, 3. (Cifra millones de dólares presupuesto de la "Marco Antonio y Cleopatra" que dirigirá el célebre Charlton Heston, siendo productor con su socio Snell y el español Reyzaal. Se ignora la actriz encarnará el Cleopatra. Charlton Heston "Marco Antonio".

El actor y director heston exteriores en Almería propone comenzar el rodaje del próximo rodaje que durará varios meses. Los interiores se realizarán en estudios madrileños.

El señor Heston, por su papel de Cleopatra declaró: "Creo que Shakespeare es el autor comercial de todos los tiempos. Trabajar en España me resulta grato, pues guardo recuerdos de mi infancia encarnando "El Cid". En parte, los técnicos, los actores españoles francamente buenos y alguno del mundo son superlativos."

# NUEVO FILM DE CHARLES AZNAVOUR

PARIS, 3 (Efe).— breve descanso después de su presentación en el "Olympia" de París, el cantante Charles Aznavour volverá a la pantalla cinematográfica para presentar de un nuevo film: "Delirio" (Delirio). Aznavour, protagonista de "Un monstruo", en las ciudades parisienses actuales trabajará en su nuevo film bajo la dirección de Jean YVES ESCOFFIER.

# Semana de cine español

# COMENZO DE PROYECCION DE "LAIA"



BARCELONA, 3. Con la proyección de "Laia", de Vicente Lluch, dado comienzo la octava semana del cine de Molins de Rey, prolongará hasta el sábado.

El estreno de "Laia" un lleno absoluto, presentado en versión de lo que motivó un gran éxito final de la proyección.

Son intérpretes de Nuria Espert y Francisca, que consiguen, una gran en especial la actriz, sobornada se centra continuamente cámara a fin de captar los menores matices de interpretación dramática. La cámara de Juan Bonafina la buena labor creativa. No Lluich, hacen de "Laia" un notable película, con un acento dramático.

rtor  
ton

á "Mar  
o y Cle

, 3.(Cifra  
de dólares  
o de la  
tonio y C  
el céleb  
ston, siend  
on su soc  
l español  
e ignorá  
rnará el  
harlton He  
nio".  
directõr  
Almería  
menzar el  
el próximo  
durará vari  
es se reali  
rileños.  
Heston, po  
u papel de  
"C re o  
es el au  
todos los  
España m  
guardo ind  
de mi a  
"El Cid".  
nicos, los  
res españ  
buenos y  
do son super

hora que "el asesino del  
rto de Santa María", como se  
promina, está internado en el  
rentorio Psiquiátrico Central  
Madrid, la labor de la Policía  
fectuará conjuntamente con  
especialistas en psiquiatría,  
intentarán cuando menos  
entrañar cuanto hay de  
dad tras las declaraciones del  
ropiero" del Puerto de Santa  
ría, Manuel Delgado Villegas.

ILM P  
S AZNA

(Efe).—  
so despu  
en el "O  
cantante  
mour volv  
os est  
cos para  
o film:  
iones se une la realidad con  
fantasía y en alguna  
de "Unstancia, incluso se creyó  
en las o mucho de lo que contaba  
s actual inventado con el deseo de  
su nueva rse una aureola de contumaz  
cción de no si no hubiera sido porque  
investigó sobre los crímenes  
los que se acusaba y las  
ebas de su culpabilidad  
con concluyentes.

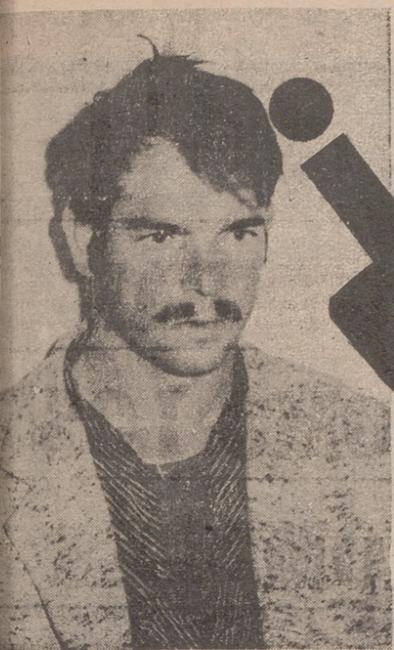
de  
ñol  
NZO C  
ECCIO  
AIA"

No se guardará un orden  
nológico en la relación de  
os hechos y si se seguirá un  
ible orden relacionado con  
circunstancias de su  
cubrimiento. Es posible y así  
supone que Manuel Delgado  
ica consiga poner en orden la  
a de sus crímenes. Por ello,  
iniciamos el relato de los  
sinatos del "arropiero" con el  
nero, que en cierta menra  
ermitió su detención y  
terior descubrimiento de una  
ominable lista de sus  
nicidios.

DNA, 3.  
ción de Lh  
icente Lh  
o las sesio  
del cine  
de Rey,  
asta el

de "Lai"  
osoluto,  
versión  
un gran af  
cción.  
retes de  
Francisc  
era, natural y vecina del  
uena gra  
triz, sobr  
ontinua  
n de cap  
atices  
dramática  
de Juan A  
bor creat  
de "La  
cula, con  
co.

DE MARZ  
RCOLÉS, 3 DE MARZO DE 1971



# ¿CUANTOS ASESINATOS COMETIÓ MANUEL DELGADO VILLEGAS?

**BARCELONA.**— El apasionante tema del "Arropiero" continua conservando su más viva actualidad. Ayer publicaba "La Prensa" el siguiente informe de su especialista en sucesos Holmes:

## NUNCA LLEGARAN A CONOCERSE CON EXACTITUD LOS CRIMENES COMETIDOS POR EL

La Policía investigó rápidamente. Antoñita "La Toñi" como la llamaba, había salido con Manuel Delgado Villegas, su novio. El trato de los dos novios sólo contaba unos tres meses, siembargo, a pesar del carácter de Antonio, sus familiares se habían opuesto a que tratara a Manuel Delgado y habían logrado, incluso trasladarla a San Fernando a casa de una hermana casada que vivía allí, sin embargo, tal medida no resultó. Manuel Delgado fué a buscarla y regresaron junstos.

algo de su desaparición, incurrió en alguna contradicción. Algo se notaba en la declaración de Manuel y ese "algo" fué lo que indujo a los inspectores a no cejar. Intuyeron que tenían ante sí a "su hombre" y por lo tanto, sólo era cuestión de interrogar y esperar. Manuel tenía pésimos antecedentes: varias veces detenido por delitos contra la

por el "arropiero" con una media de su leotardo arrollada en la garganta. Manuel manifestó que había matado a Antonia porque se "había colmado su paciencia". Con todo es posible que deba admitirse la versión mucho más cínica y mucho más adecuada a su carácter de decir que "Se le fué la mano". En sus escarceos amorosos gustábase al hombre sentar su autoridad de

Manuel Delgado Villegas sufrió un ataque epiléptico a los primeros días. Se creyó que era fingido. Con todo le fué imposible al medico que le auxilio"

Debidamente determinar que efectivamente había sido fingido. Después se ha conocido que efectivamente, no es la primera vez que "el arropiero" sufre un ataque de este tipo.

Esto en cierto modo, viene a confirmar la opinión que del mismo individuo se había formado el conocidísimo psiquiatra, el doctor Ferrer Hombravilla, cuya entrevista se publicó el pasado sábado, cuando manifestó que Manuel Delgado Villegas, a su juicio, es víctima de una enfermedad epiléptica mal asistida terapéuticamente y en tal caso, sus actos criminales han sido cometidos en pleno estado crepuscular. Casi siempre, estos enfermos presentan este estado durante bastante tiempo, incluso se presenta sin una nueva crisis y se acompaña de pérdida de memoria total o parcial.

Parece ser que el instinto sexual en Manuel Delgado Villegas fué despertado torpe y prematuramente, costumbre que aun se sigue en ciertos lugares. El niño, en su temprana edad es sometido a atropes e indebidas manipulaciones para despertar su virilidad y el resultado no puede ser más desastroso. Tal circunstancia, unida a su enfermedad, es posible que haya determinado este reguero de crímenes que insistimos nunca llegarán a conocerse por completo.

*J. Holmes*

### Sólo se ha podido comprobar su participación en cinco homicidios

• • •

### «El Arropiero» de Puerto de Santa María, al parecer, padece un trastorno mental de tipo epiléptico

¿Por qué se había acercado en Puerto de Santa María Manuel Delgado Villegas? Entre noviembre y diciembre llegó Manuel Delgado a la ciudad. Su propósito era visitar a su padre que se dedicaba desde hacía varios años a la venta de arropias o dulces caseros. Al cabo de unos días de estar con su padre, decidió quedarse y cada día salía a vender por la calle los dulces que fabricaba su padre. Todo el mundo le conocía como alguien incapaz de ninguna mala acción. Vendía dulces a los niños. ¿Cabe algo más inocente y, a la par mas peligroso?

La Policía interrogó pacientemente a Manuel Delgado. Cuando había visto por última vez a su novia y si sabía

propiedad en distintos pueblos de la costa mediterránea. Además, había cruzado la frontera clandestinamente en mas de una ocasión. Era un hombre duro. Con todo, acabó confesando que había salido con la "Toñi" paseando por el campo hasta que llegaron cerca de Pago Rioja en el campo del Galvecito, lugar propicio para hacer el amor sin testigos molestos. Bueno, este detalle final fué después de paciente espera y al mismo tiempo hábil interrogatorio. Al final, la perseverancia y la paciencia, tantas veces puesta a prueba, tuvo su recompensa. El hallazgo del cadáver de Antonia. Antonia Rodríguez la "Toñi" era hallada en el lugar indicado

macho sobre la mujer. A tal efecto, la golpeaba y si era preciso, como en aquel momento, la "estrangulaba". Ella se limitaba a quejarse quedamente, hasta que en aquella ocasión se le "quedó como un pajarillo" Manuel habría apretado demasiado el cuello de la "Toñi" Dándose cuenta de que la había matado. Se fue al cine y recogió del suelo una entrada usada, que se guardó; después, se acostaba. Eran las once y media del 18, cuando dormía plácidamente en casa de su padre.

**MANUEL DELGADO VILLEGAS PADECE ATAQUES EPILEPTICOS**

Existe una inveterada costumbre entre los delincuentes particularmente los que presentan tendencias de homosexualismo en aparentar ataques de epilepsia cuando son interrogados en la Comisaría de Policía o en los locales de la Brigada de Investigación Criminal. Hay algunos delincuentes que los padecen propiamente. Otros, en cambio, los simulan con tal propiedad que, incluso, los médicos llamados para auxiliarles, se han visto en grave aprieto cuando han tenido que certificar algún caso de este tipo.

En España y en el mundo

# SUCESOS

detectives  
**MONTES**  
cuente con ellos  
y lo sabrá

G. D. Hernando de Aragón, 1 Tfo. 217963

● ESTUVO 208 DIAS EN PODER DE LOS "TUPAMAROS"

# CLAUDE FLY, EN LIBERTAD

● EN ESTADO GRAVÍSIMO FUE TRASLADADO  
A UN HOSPITAL

MONTEVIDEO, 3. (Efe). — El ingeniero agrónomo norteamericano Claude Fly, secuestrado por los "Tupamaros" durante doscientos ocho días, apareció anoche gravemente enfermo, abandonado en una camilla, ante la entrada de un hospital.

## Sufre una aguda crisis cardiaca

Tras la reciente liberación del cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide, los "Tupamaros" pusieron en libertad anoche a las 23,25 horas al experto agrónomo norteamericano Claude Fly tras retenerlo en su poder 208 días.

Los "Tupamaros" llevaron al mencionado funcionario norteamericano al hospital británico de Montevideo dejándolo abandonado ante la entrada principal en una camilla.

Al parecer Fly sufre una aguda crisis cardiaca.

La Policía, una vez internado el recién liberado experto agrónomo norteamericano en la sala de primeros auxilios del referido establecimiento sanitario, acordonó el edificio impidiendo acercarse a los periodistas.

Una gigantesca operación policial se ha desplegado inmediatamente para intentar hallar a los miembros de la organización extremista urbana que han liberado a Fly.

El funcionario estadounidense es un cardíaco crónico. El hecho de haber sufrido una

repentina y grave crisis en su enfermedad no se descarta que haya sido el motivo por el cual los "Tupamaros" le hayan puesto en libertad.

## La liberación

Tendido en una rudimentaria camilla de campaña, en la caja de una camioneta "V.W." modelo kombi, matrícula 407884, llegó poco antes de la medianoche de ayer al hospital británico de esta ciudad el experto agrónomo norteamericano Claude Fly, custodiado por "Tupamaros" y atendido por el eminente cardiólogo uruguayo Jorge Siviero, a quién horas antes de producirse la liberación del mencionado experto agrario norteamericano, asaltaron en su domicilio, en céntrica zona de la ciudad, dos miembros de la organización extremista urbana, quienes a punta de revolver le obligaron a reunirse, en un lugar no determinado de la ciudad, con otro comando "tupamaro" en cuyo poder se encontraba Fly.

En el trayecto hasta el hospital británico, un automóvil robado con varios "tupamaros" seguía a la camioneta que transportaba a Fly, según ha podido saberse en los últimos minutos.

Al llegar al citado centro sanitario, los extremistas aparcaron los dos vehículos ante la fachada trasera del edificio y llamaron al timbre, avisando a la guardia hospitalaria de urgencia para que atendiera a Fly, que se hallaba cubierto con una sábana blanca y tenía los ojos vendados.

## TOQUE DE QUEDA EN PAKISTAN ORIENTAL

NUEVA DELHI, (India), 3 (Efe-Reuter).— Dacca Capital de Pakistán Oriental, quedará bajo un toque de queda de doce horas hasta que mejore la actual situación, ha informado "Radio Pakistán".

Las autoridades militares impusieron el toque de queda anoche, a raíz de los disturbios habidos en la ciudad en protesta contra la decisión del presidente, Yaya Jan, de aplazar indefinidamente la apertura de la Asamblea Nacional, que debía celebrarse hoy en Dacca.

El toque de queda ha sido levantado esta mañana, pero entrará nuevamente en vigor, todos los días de siete de la tarde a siete de la mañana.

Las autoridades han prohibido en todo el país la publicación de noticias, comentarios o declaraciones consideradas, directa o indirectamente, atentatorias contra la integridad y soberanía del país, ha añadido "Radio Pakistán".

Aquellas personas que infrinjan esta orden, podrán ser condenadas a una pena máxima de diez años de cárcel.

En una declaración formulada anoche, el jeque Mujibur pidió la retirada de todos los obstáculos que, según él, estaban impidiendo a los representantes del pueblo ejercer el poder que legítimamente habían ganado.

"La negación de esos derechos es un insulto contra el pueblo".

## ● CONTRASTE DE ESTILOS



LONDRES.— Contraste en el vestuario Antigo y moderno por diferenciarse en el atuendo del Lord Mayor de Londres Sir Studd y el de la princesa Ana. El príncipe Carlos aparece deteniendo la celebración de la ceremonia conmemorativa de la "liberación de Londres".—(Foto Ap-Europa Press).

## FLASH DE MADRUGADA

### ● INCIDENTES ELECTORALES EN NUEVA YORK

#### Diez muertos y cuarenta y ocho heridos

NUEVA DELHI, 3.—(Efe-Upi).— Diez personas han resultado muertas y 48 heridas en los incidentes registrados en las elecciones de la India. Los peores brotes de violencia se produjeron en Aligarh, a 193 kilómetros al sureste de Nueva Delhi, donde ocho personas perdieron la vida y 45 fueron heridas en un

choque originado en el partido hindú Jan Sangh. Los estudiantes imusulmanes impusieron un toque de queda a la ciudad y la votación quedó aplazada. Un hombre murió pisoteado por la multitud en la ciudad de Rohtak. Las elecciones comenzarán el lunes en la India y continuarán por espacio de 10 días.

### ● Enigmáticos muchachos

#### NO LES GUSTAN LAS CHICAS EN CHICAGO

CHICAGO, 3.—(Efe-Reuter).— A los muchachos del Instituto Técnico de Lane, no les gustan, las chicas —al menos en las aulas— y 1.500 de ellos han realizado una marcha de 11 kilómetros para mostrar su disconformidad ante los proyectos del Instituto de admitir 400

muchachas para septiembre. Los estudiantes se dirigieron a las aulas del centro académico y expusieron su opinión al respecto a través de una delegación. El director del Instituto les ha pedido que consideren su petición.

## Málaga

### ● EL HERMANO DEL SECUESTRADOR DEL NIÑO SUIZO EN LIBERTAD

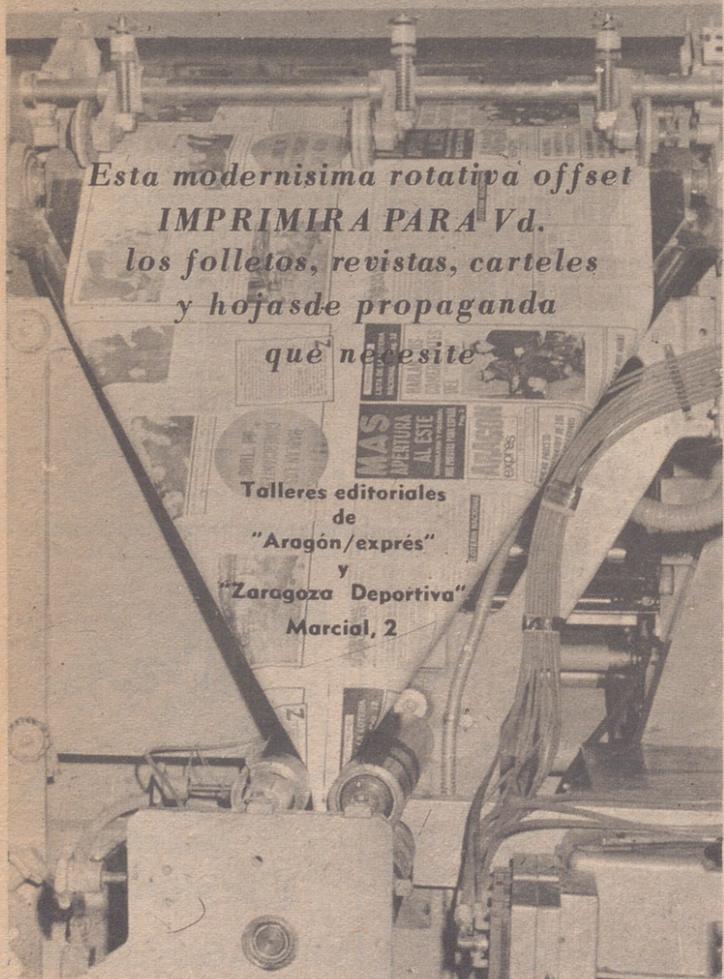
MALAGA, 3 (Cifra).— Ha sido puesto en libertad esta mañana, el súbdito alemán Wolf Rudiger Roll, de 30 años, detenido ayer en Fuengirola, por presunta implicación en el secuestro del niño de aquella nacionalidad, Michael Lumer.

Wolf Rudiger fue detenido cuando se hallaba en un apartamento de la zona de Carvajal, en compañía de su madre Elisabeth Roll, de 60 años. La libertad se ha decretado

en vista de que no existe ningún cargo contra él, pese a que el hermano de Hagen Joergel, de 32 años, detenido ayer en Munich como presunto autor del secuestro, en unión de un turco.

Otro individuo, alemán, detenido igualmente anoche, en relación con el secuestro, cuya identidad se reveló a la policía, ha sido asimismo puesto en libertad.

MIERCOLES, 3 DE MARZO



Esta modernísima rotativa offset  
IMPRIMIRA PARA Vd.  
los folletos, revistas, carteles  
y hojas de propaganda  
que necesite

Talleres editoriales  
de  
"Aragón/exprés"  
y  
"Zaragoza Deportiva"  
Marcial, 2

BOB FOSTER retiene la corona mundial

SERATON (Pensilvania, EE.UU.), 3 (Afil).— Bob Foster, campeón mundial de los semipesados del Consejo Mundial de Boxeo, retuvo hoy su título en una pelea mantenida con Hall Carrol de los Estados Unidos, al que venció por knock out en el cuarto asalto.

● HUSAK EN BUCAREST

VIENA, 3.—(Efe-Reuter).— El jefe del Partido Comunista checoslovaco, Gustav Husak, llegó anoche a Bucarest procedente de Praga, en una visita no oficial de amistad, según ha informado la agencia rumana de noticias "Argerpres".

La delegación checoslovaca, fue recibida en el aeropuerto "Otopeni" de Bucarest por el presidente rumano y el jefe del Partido Comunista, Nicolás Ceausescu.

"Argerpres" no ha revelado cual será duración de la visita, ni su naturaleza.

Bogotá

La Embajada soviética niega haber participado en los sucesos de Cali

BOGOTA, 3.—(Efe).— La Embajada soviética, ha negado toda participación de cualquier de sus miembros en los recientes sucesos de Cali. El diario "El Tiempo" de esta capital, sugirió ayer la posible implicación de diplomáticos soviéticos en los disturbios de Cali.

El primer secretario de la Embajada de la URSS en Bogotá, Guennady Karpenko, manifestó anoche a la agencia "Efe", que su país se rige por el principio de la coexistencia pacífica y la no interferencia en los asuntos internos de los demás países y que ninguno de sus miembros había participado en los sucesos del pasado viernes 26 de febrero, en la ciudad de Cali.

refiriéndose luego a la noticia publicada en el vespertino "El Espacio" sobre la detención de dos súbditos soviéticos en Cali Karpenko dijo: "Ningún ciudadano soviético ha sido detenido en Colombia en los últimos tiempos".

● CASAROLI TUVO QUE BRINDAR CON UNA COPA DE CHAMPAÑA GEORGIANO

# En NOMBRE de la PAZ

● PRESIDIA LA ESCENA UN ENORME RETRATO DE LENIN

MOSCU, 3 (Crónica de Giuseppe Josca del "Corriere della Sera", especial para "ARAGON/exprés").— Stalin ha debido revolverse en su tumba cuando en los salones del Ministerio de Asuntos Exteriores se desarrollaba el viernes de la semana pasada una escena increíble. El protagonista era un enviado del Papa, acogido con la corrección impuesta por el protocolo diplomático, iluminada por los "flashes" de los fotógrafos y obligado a pesar de ser casi astemio— a brindar con una copa de champán georgiano "en nombre de la paz y la cooperación entre los pueblos", bajo un enorme retrato de Lenin y rodeado de sonrientes funcionarios soviéticos.

Monseñor Agostino Casaroli, el hombre del Vaticano, llegó oficialmente a Moscú para firmar el tratado de no proliferación nuclear, al que se adhería el Vaticano. Pero, la verdad es que el número dos de la Secretaría de Estado, es decir, el ministro de Asuntos Exteriores, no realizaba un viaje de esta índole sólo para ratificar un documento. Sin embargo, cualquiera que fuera su misión, su sola presencia en aquel salón era suficiente para conferir al acontecimiento una importancia extraordinaria.

DESDE LA REVOLUCION

Por primera vez desde la revolución de octubre, es decir, desde hace más de 50

años, un alto dignatario de la Iglesia católica estaba en Moscú con una misión política y nadie podía desempeñarla mejor que monseñor Casaroli, considerado como el embajador volante de la "apertura hacia el Este" de la Iglesia. En los últimos años ha desempeñado misiones delicadas en Hungría, Checoslovaquia y Polonia, y muchos aseguran que en una ocasión estuvo de incógnito en Moscú para colocar las bases de los contactos que actualmente se llevan a cabo.

Si en realidad fué así, se comprende que monseñor Casaroli haya tenido bastante tiempo para visitar turísticamente la ciudad. En un coche negro del patriarcado ortodoxo ha visitado todos los rincones de la metrópoli moscovita.

El enviado del Papa se vistió el tradicional vestido talar para celebrar la misa dominical en San Luis de los Franceses, la única iglesia católica de Moscú. El hecho ha sido tan insólito que numerosos periodistas asistieron a la celebración como testimonio. Y junto con los periodistas se sentaron en la primera fila de la iglesia funcionarios comunistas.

RESERVA DEL VATICANO

Muchos se preguntan por qué la Iglesia ha querido acentuar en esta ocasión el carácter público de la misión de monseñor Casaroli, contra la tradicional reserva del

Vaticano en este aspecto. Porque la misión de monseñor Casaroli se ha parangonado en el mundo soviético al recibimiento que en 1963 hizo Juan XXIII en el Vaticano a Alexei Adjubei (yerno de Kruschev y entonces director del periódico gubernamental "Izvestia") ante la muda reprobación de la Curia y los abiertos ataques de las fuerzas políticas de derecha.

Se ha lanzado la idea de que se ha hecho publicidad del acontecimiento para obligar a los soviéticos a aceptar el diálogo. Se trata de una tesis demasiado arriesgada, entre otras cosas porque el Vaticano no puede aceptar abiertamente la estrategia política laica. El mismo monseñor Casaroli, al subrayar su "moderada satisfacción" por la marcha de la visita, ha dicho antes de volver a Roma: "Tengo la impresión de que hemos encontrado al interlocutor para continuar el tema".

"JURAMENTO DE FIDELIDAD"

El tema es doble: ofrece un aspecto político (relaciones entre el Gobierno soviético y la Santa Sede) y un aspecto religioso (normalización de la vida de las comunidades católicas en la URSS). Pero ambos problemas están íntimamente unidos en un sistema que, a pesar de no predicar abiertamente el ateísmo —posición demasiado impopular— coloca a la región

al nivel de la superstición, controla rígidamente las organizaciones religiosas y considera como muy sospechosas las "ingerencias externas" en la vida espiritual de la nación. El Estado soviético quiere imponer un "juramento de fidelidad" a los miembros de las iglesias nacionales y utiliza una mano de hierro contra los grupos religiosos menores que tratan de independizarse de su autoridad.

PERSECUCIONES STALINISTAS

Los católicos, que en un tiempo fueron bastante numerosos, fueron casi exterminados por las persecuciones stalinistas y dispersados después de la guerra. Ahora son algo más de tres millones y su situación es difícil a causa de su unión a Roma y porque se concentran en las regiones bálticas y en Polonia, que los soviéticos consideran hostiles al Régimen por razones históricas, geográficas y étnicas.

No es fácil conseguir concesiones de Moscú. Tampoco será fácil inducir al Kremlin a establecer relaciones diplomáticas con el Vaticano, ni siquiera recurriendo al sistema de "representante especial" que emplea Estados Unidos con la Santa Sede. El viaje de monseñor Casaroli a Moscú es sólo un primer paso de un largo camino, suponiendo que este camino pueda llegar a una meta.

bididos con grandes aplausos

## LOS ASTRONAUTAS, EN EL CONGRESO

WASHINGTON, 3.—(Efe).— Los astronautas del "Apolo 14" fueron onados cuando se hicieron ntes ayer en el Congreso americano.

Shepard (comandante de la misión), Edgar Mitchell, y Sutar, mostraron a senadores y nstantes fotografías, películas y spositivas relacionadas con la a espacial de nueve días cuyo livo principal era visitar la icie de la luna.

amos la bienvenida a estos os astronautas que han o, en nombre de la humanidad, a mas difícil y sofisticada e la a de la tecnología moderna", oyo decir a Carle Albert, el "ker", del Congreso.

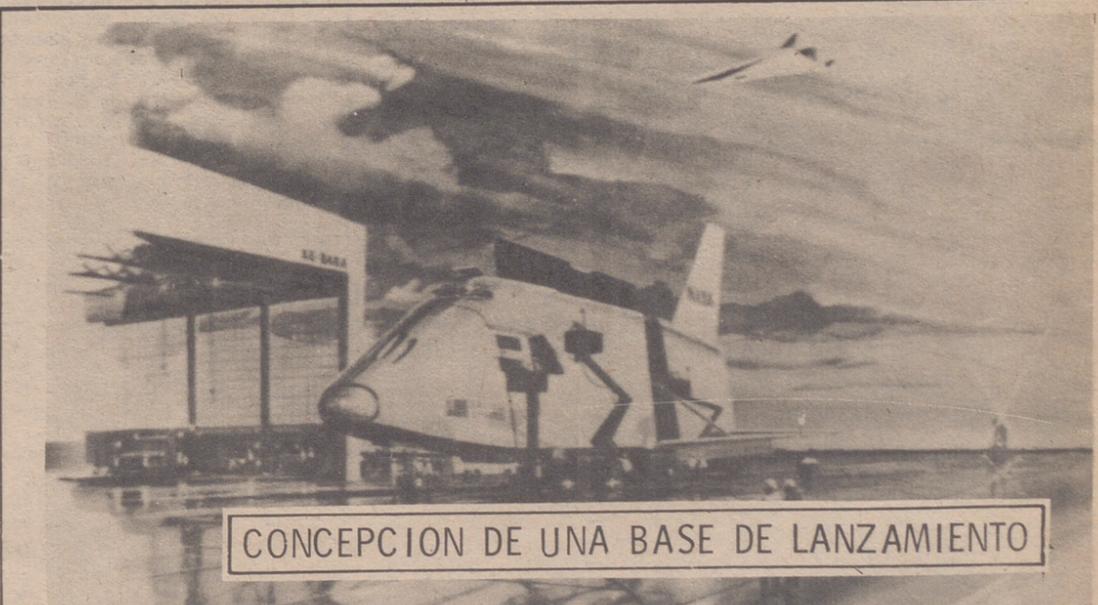
este es un día memorable para nosotras", dijo Shepard do en su nombre y en el de sus ompañeros." Toda la emoción olo 14" no puede compararse moción de estar ahora frente a es", agregó Shepard, quien pudo

cumplir sus deseos de integrar una tripulación de esa naturaleza después de diez años de espera.

Las esposas y los hijos de los astronautas se hallaban ayer también en el Congreso. Los viajes especiales habían cenado la noche anterior en la Casa Blanca con el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon.

En la audiencia que mantuvieron con los congresistas los astronautas contaron sus experiencias durante la misión. Uno de los senadores preguntó a Shepard, si él creía que era necesario construir caminos en la luna como prólogo para la construcción de una base lunar.

Alan Shepard contestó, que no lo creía necesario. Y de inmediato relató lo fácil que había sido trasladar de un lado a otro de nuestro satélite natural el vehículo de dosruedas que llevaron en el "Apolo 14", y que ayudó a realizar diversas operaciones durante los dos paseos lunares que realizó con Mitchell.



CONCEPCION DE UNA BASE DE LANZAMIENTO

Diseño artístico de Cabo Kennedy en Florida, lo que será en el futuro como base de lanzamiento espacial. También los diseños de los aviones han evolucionado como puede apreciarse. (Foto. Ap-Europa Press)

DICE EL BANCO ATLANTICO

# No a la revaluación de la peseta

Es un lujo que no está actualmente, al alcance de nuestra economía

MADRID, 3 (Cifra).— "La revaluación de la peseta en el momento presente puede considerarse una aventura peligrosa, inoportuna e ineficaz", señala el informe del Banco Atlántico sobre la coyuntura económica, al analizar el volumen record de las reservas exteriores.

Dicho informe, que analizar el cambio operado desde la amenaza de devaluación en el otoño de 1969, a la tentación de revaluación actual, expone las siguientes razones que desaconsejan la operación:

1.— Después de la desaceleración de 1970, lo que necesita la economía española es una reactivación controlada (en esta línea se ha actuado) y nunca una fuerte contracción deflacionista (revaluación), que nos conduciría, posiblemente, por el camino de una seria recesión, que no hace falta explicar lo que supondría en términos de crecimiento.

2.— Nuestra balanza de pagos, a pesar de todas las apariencias y optimismos, es débil y, en consecuencia, muy vulnerable. El acrecentamiento del déficit comercial y el problemático comportamiento de las restantes balanzas, podría situarnos en una posición muy delicada. Nuestras reservas exteriores —objeto de un culto especial— sufrirían las consecuencias.

3.— Una revaluación

supondría un acto de fé, a todas luces excesivo, en la capacidad y funcionamiento de nuestro sistema productivo. Posiblemente la fé mueve montañas, pero no es condición suficiente para que el sistema productivo español, lejos todavía de un grado de eficacia óptimo, pueda hacer frente, con garantía de éxito a una revaluación.

4.— No hay ninguna garantía del efecto, estabilizador (lucha contra la inflación) de una revaluación, a un coste razonable, sobre la economía española. La inflación española es una mezcla de inflación de demanda, costes y estructural que, posiblemente, no

reaccionaría de modo totalmente positivo si no es al coste de una recesión fuerte.

5.— No se puede afirmar, con un grado mediano de seguridad, que el actual tipo de cambio español este subvalorado.

6.— No aparecen, a primera vista, ventajas sensibles para inclinarse por una revaluación, como no sean cuestiones de prestigio.

En pocas palabras: la revaluación es un lujo que no esta actualmente, al alcance de nuestra economía.

## EL JEFE DEL ESTADO RECIBIO AL SECRETARIO GENERAL DE LA O.C.D.E.

MADRID, 3 (Cifra).— El secretario general de la O.C.D.E., J.E. Van Lennep ha sido recibido esta mañana por el Jefe del Estado de audiencia mantenida en el palacio de El Pardo.

Posteriormente el señor Van Lennep se trasladó al palacio de Santa Cruz, donde tras entrevistarse con el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo mantuvo

una reunión de trabajo sobre la cooperación de España con los demás países de la OCDE.

En dicha reunión, que fué presidida por el subsecretario de Asuntos Exteriores, participaron asimismo los directores generales de Cooperación técnica Internacional y de Relaciones Económicas Internacionales, el subsecretario general técnico, y los subdirectores generales de Cooperación Económica, Relaciones Económicas Multilaterales y Cooperación Científica y Técnica.

A primera hora de la tarde asistió a un almuerzo ofrecido por el ministro de Asuntos Exteriores en el palacio de Viana.

## Bilbao: LA GUERRA DE LA LECHE

BILBAO, 3.— (Cifra).— Los ganaderos de varias provincias del Norte —Lugo, Orense, Asturias e incluso Francia, se han ofrecido a Bilbao para vender leche por bajo del precio de ocho pesetas el litro que exigen los ganaderos de esta provincia, algunos de los cuales están perdiendo hasta mil pesetas diarias por su actitud.

De momento, se desconoce como reaccionarán ganaderos vizcaínos ante las nuevas normas sobre precios mínimos publicados ayer en el "Boletín Oficial del Estado" según las cuales los precios minutos para la zona primera, en la que está incluida Vizcaya, serán de seis y siete pesetas litro.

## Madrid 1970: La población aumentó en 60.000 habitantes

### ● SE REGISTRO EL INDICE DE MORTALIDAD MAS BAJO DEL SIGLO

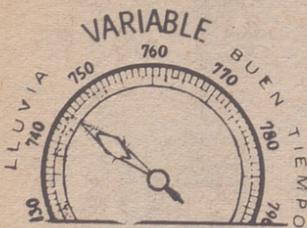
MADRID, 3 (Europa Press).— Durante el pasado año la población de Madrid aumentó alrededor de las 60.000 personas, acercándose el número de habitantes de la capital a tres millones doscientos mil. En el mismo año la ciudad registró el coeficiente de mortalidad más bajo del siglo actual, 7,14 por 1000 habitantes, según datos facilitados por el Servicio de Estadística Municipal.

Nacieron en 1970, 79.882 personas, 41.291 niños y 38.591 niñas, lo que da un coeficiente de natalidad de 25,74 por 1000

habitantes frente al de 25,67 registrado en 1969. Fallecieron un total de 22.160 personas, lo que supone un índice de mortalidad de 7,14 por 1000. El primer año del siglo los índices de natalidad y mortalidad fueron de 30,12 por 1000 y de 27,24 respectivamente.

También en 1970 causaron alta en el padrón por inmigración 28.902 habitantes y baja por emigración 15.719; la provincia que dió mayor número de inmigrantes fué Badajoz, seguida de Toledo y Madrid. En cuanto a la emigración, un 59 por 100 se dirigió a la provincia de Madrid, principalmente, Getafe, Alcorcón, Leganes y Mostoles.

## EL BAROMETRO HOY, EN ZARAGOZA



Prestión: 743,6 mm. subiendo

Temperatura a las 13 horas: 10,8 grados

## ● ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

Esta mañana, antes de comenzar la sesión de entrenamiento en La Romareda, el presidente del Real Zaragoza reunió en el terreno de juego a los jugadores a los que manifestó su desagrado por los comentarios hechos en la prensa motivados por los entrenamientos. Y les exhortó a que pusieran el máximo entusiasmo, mientras exista una posibilidad para evitar el descenso.

Villa y Royo, estuvieron presentes, pero no entrenaron. Rico lo hizo muy suavemente. Tampoco intensificó los ejercicios Planas, que ha sido seleccionado, nuevamente. El resto lo hizo fuertemente. José Luis

dió "otra fuerte sesión. Algún aficionado dijo: — ¡Menudo "julepe" les ha metido.

Lo cierto es que se entrena fuerte.

Y que el "mister" zaragocista no toiera la pereza en los movimientos. Esta tarde a las cinco se disputará el partido de Campeonato de Aficionados entre los equipos Numancia de Soria y Real Zaragoza, el cual será jugado en La Romareda.

Muchos chavales en el equipo zaragocista. Veremos si Doró, presenta juventud, o incorpora veteranos en el equipo soriano.

# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Ma

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.
Bco. Zaragozano.....	859
Bco. Exterior.....	433
Bco. Central.....	857
Bco. Español Cto.....	720
Bco. Hispano.....	737
Bco. Santander.....	793
Bco. Popular.....	767
Bco. Bilbao.....	797
Bco. Vizcaya.....	755

## ELECTRICAS

Hidro Española.....	246
Sevillana.....	232
Cantábrico.....	230
Eléct. Viesgo.....	222
Hidro. Cataluña.....	201
Iberduero.....	296
Reunidas.....	113,50
Unión E. Madrileña.....	225
Fenosa.....	177
Fecsa 5.000.....	234
Fecsa 1.000.....	241,25

## MINERAS

Ponferrada.....	204
Duro Felguera.....	69

## SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos.....	107,50
Auxiliar F. C.....	144,

## ALIMENTACION

Azucarera.....	170
Ebro.....	658
Aguilas.....	303

## QUIMICAS

Petróleos.....	399
Explosivos.....	304
Energías.....	203,50

## CONSTRUCCION

Dragados.....	605
Urbis.....	293
Inmob. Metro.....	270
Vallehermoso.....	316

## VARIOS

Telefónica.....	280
Campsa.....	299,75
Tabacalera.....	257
Astilleros.....	90
Metro.....	201
U. Fenix.....	721
Ahorro fondo.....	1.400,92
Seat.....	500

## COMENTARIO

Sesión de bolsa sin perder el tono de firmeza, tal vez mejor respecto a hace un mes, ya que se veía limpio de mejor disposición se encuentra en el sector bancario. Tendencia

BANCARIO Dinero en Exterior, Central, Hispano Sa Bilbao.

ELECTRICO Algo de papel para todos los valores que MINERO. Dinero en Felguera.

SIDERURGICO Papel en Hornos y Auxiliar.

ALIMENTACION: Papel en Azucarera, equilibrio en el resto.

QUIMICO: Dinero en petroleos, papel en Energías. después del cierre se veía muy solicitado.

CONSTRUCCION: Dinero en Dragados y Urbis.

VARIOS: Dinero en Tabacalera y Metro, papel en Astilleros.

# DEMETRIO GALAN

el médico,  
el humanista,  
el poeta...



Por Ricardo MALUMBRES

En la sesión necrológica celebrada por la Institución Fernando el Católico en homenaje a Demetrio Galán, el eminente interista aragonés Dr. don Ricardo Malumbres, hizo esta bellísima semblanza del gran médico aragonés y Jotero Mayor de Aragón.

Nada más honroso para un médico que poder elogiar.

Pero también nada más difícil que decir de la vida fecunda de don Demetrio Galán Bergua, porque estoy seguro que por hablar de tantas cosas buenas, se podrán escapar a mi espíritu emocionado tal vez la mejor de don Demetrio.

Se ha dicho, que no hay posibilidad de ser íntegramente un buen médico si no se es al propio tiempo un hombre bueno. Por aquí quiero empezar, dejando constancia de mi profunda admiración por don Demetrio, porque el Doctor Galán era sobre todas las cosas un hombre profundamente bueno, innatamente bueno; y un gran médico, un médico bueno.

Estudió don Demetrio la Carrera de Medicina en nuestra Facultad. Alumno excelente y absolutamente responsable, cursa sus estudios con gran aprovechamiento y en junio de 1917 obtiene el título de Licenciado con la calificación de sobresaliente.

Pero al poco tiempo de terminar la Carrera, como atraído por una fuerza especial, se va a convertir en un médico rural, en ese médico donde concurren tantas virtudes y donde se da esa medicina práctica y familiar que tanto nos subyuga.

Doce años de toda una vida dedicada al ejercicio profesional, viviendo en el ambiente rural que tanto amó; y que estoy seguro iba a imprimir en su vida una serie de características,

una manera de ser y de poner que dejaría una huella indeleble para siempre.

Los que habéis conocido a don Demetrio, pudisteis observar en él su manera reposada y tranquila de expresar las cosas, y sobre todo su mirada: una mirada mezcla de bondad, de paz interior, de serenidad infinita. Esa mirada que podemos observar a veces, o en los hombres de mar que miran a la mar, o en esos hombres que han vivido o viven en las montañas.

Allí estoy seguro; surgieron como un chispazo sus aptitudes literarias, y el hombre médico se hizo hombre médico y poeta y allí en aquella paz de los valles y de las montañas se despertó más y más su incontrolable deseo de escribir, de expresar sus sentimientos, de decirnos todo lo que llevaba dentro. Y así surgen una serie de obras literarias que otros conferenciantes glosarán. Y otras médicas donde se traduce, un peculiar estilo y donde pueden comprobarse la gran preparación clínica de don Demetrio.

Del medio rural, se traslada a nuestra ciudad, y es curioso, no viene a instalarse como médico de moda de altos vuelos; se instala en el populoso barrio de las Delicias, donde el mayor núcleo de su población, está formado por gentes que han emigrado del ambiente rural. Esa clase de gentes, que él llevaba tan metidas en su corazón.

En esta ciudad y en este barrio, va a ejercer la Medicina cuarenta años más, con un total de cincuenta y dos años de ejercicio profesional.

Asiduo colaborador literario del Heraldo de Aragón, mantiene durante muchos años, múltiples crónicas sobre medicina, curanderismo, etc. Da en la tribuna de nuestro Ateneo unas conferencias interesantísimas sobre "La risa y el llanto" (cómo y por qué a veces llora o ríe la humanidad) y sobre el "Origen, Historia y Evolución del Curanderismo".

Fué además cronista médico del Heraldo de Aragón en las sesiones de la Real Academia de Medicina creando un estilo y una manera de hacer la crónica médica, que todavía está hoy en vigor. Como veis toda una vida llena de maravillosas enseñanzas, escribió además un libro inédito, que es su auténtica autobiografía, donde relata pasajes interesantísimos de su vida y que llamó "El licenciado Montijo".

Pero yo quisiera hacer hincapié en lo que me ha sugerido la vida de don Demetrio Galán a lo largo de su ciclo vital.

He querido vislumbrar en su vida varias cosas:

Su vocación, su extraordinaria vocación médica, su sentimiento vocativo de curar, en sus dos vertientes; una, de calidad excelsa, que es esa pura y alta caridad de hacer el bien a los demás. La otra, porque al curar o aliviar, el médico como Don Demetrio, siente junto a lo goce puro del bien realizado, la caricia ruidosa o

callada, de la gratitud del enfermo y de sus allegados.

Es, esa caridad que hace decir a nuestro Marañón que: "A medida que avanzamos en la vida nos va ganando el convencimiento de que el hombre, sufre más por el alma que por el cuerpo y que hasta los malos más directamente corporales, las heridas y las llagas se benefician, tanto como con el bisturi y la morfina, con la caridad".

Esta caridad, presidió siempre todos los actos de la vida profesional del Doctor Galán. Otra de las cualidades de Don Demetrio Galán, ha sido la generosidad. Generosidad dada exclusivamente a hombres de la altura espiritual de nuestro homenajeado; La más entrañable virtud de nuestra especie, la que distingue al hombre no sólo del animal, sino al hombre de excepción, del hombre de la masa. Esa generosidad, de la que mejor que yo podrían habernos los cientos de enfermos de las Delicias que él trató.

Y por último, yo quisiera resaltar aquí, una gran virtud de Don Demetrio Galán Bergua, la humildad; que cuando florece en el hombre seguro de sí mismo, es una de las más eficaces y de las más aristocráticas virtudes.

Y en el Doctor Galán, el ser humilde suponía, no la conciencia de la propia pequeñez, sino esa otra conciencia de que pudiendo ir con la cabeza muy alta se decidía a bajarla, sin obligación estricta de hacerlo, porque así convenía a la utilidad de los demás y a su propia idea del deber.

Y ésta señores, es la verdadera humildad, la auténtica humildad.

Se ha dicho que la vocación del médico es vocación de amor, porque las vocaciones de amor como la de don Demetrio, son únicas y desinteresadas. Decía San Agustín: "Ama y haz lo que quieras. Si callas, callarás con amor, si gritas, gritarás con amor, si corriges, corregirás con amor, si perdonas, perdonarás con amor. Si tienes el amor arraigado en tí, ninguna cosa, sino amor serán tus frutos".

Todos sabéis, cuánto y cuánto amor derrochó don Demetrio. Amó a su Aragón con todas sus fuerzas, amó a su jota hasta resucitarla y amó profundamente a sus enfermos, hasta dejar su vida por ellos.

Pero el marcharse físicamente de nosotros, ese amor que tan profusamente repartió ha hecho el milagro de que todo Aragón, que todo Zaragoza, sienta por él, el cariño, el respeto, el afecto sincero, que nada más los hijos predilectos de excepción son capaces de hacer brotar.

Y que los médicos, hayamos podido heredar de su maravilloso ejemplo, el estilo y una manera de ejercer la medicina, más entrañable, más humana y más amorosa ejercitada.

**ARAGON**  
expres  
DIARIO DE LA TARDE

# HOJA DE CALENDARIO

MARZO

# 3

Sol 6°46'-18'9.—Luna 10°0'-0'46  
L. nueva.—C creciente, mañana

MIERCOLES

Santos Emeterio, Celedonio, Fortunato y Félix.

## PROYECCION DE DIAPOSITIVAS DE LA EXPEDICION AL HOGGAR

El Club Alpino Universitario proyectará mañana en el Aula Magna de la Facultad de Ciencias, a las ocho de la tarde, las diapositivas tomadas durante la expedición HOGGAR-70, que fue protagonizada por cinco universitarios aragoneses. A tan interesante proyección se invita a todos los aficionados al arriesgado deporte de la Montaña.

## DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD VIAJE A BARCELONA

Con motivo de la próxima festividad de San José, se organiza un viaje de carácter cultural a Barcelona durante los días 19, 20 y 21. En este viaje se visitará el Museo de Arte Moderno y el de la Marina.

La cuota será de 710 pts. incluidos viaje en autocar y estancia durante los tres días.

Podrán asistir a este viaje todos los jóvenes de ambos sexos comprendidos entre 16 y 23 años.

La salida será a las 3 de la mañana del día 19 y el regreso a últimas horas de la tarde del día 21.

Las inscripciones podrán hacerse en las oficinas de esta Delegación de 9 a 14 horas, debiendo realizar el pago de la cuota a efectos de reserva de plazas.

Cualquier información podrá obtenerse llamando al Telf. 235980.

## FARMACIAS DE GUARDIA

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Alfonso I, 40: Montis, tel. 222891; Avda. Pablo Gargallo, 2 (Química): Escorihuela, tel. 228611; Avda. Tenor Fleta, 50: Casamayor, tel. 272496; Casamayor, 15 (B.º Paz): Arifñez, tel. 273804; Conde de la Viñaza, 35 (Delicias): Alonso, tel. 332646; Coso, 78: Faci, tel. 221780; Escuelas Pías, 13: Pelayo, tel. 226403; Franco y López, 31 (Ciudad Jardín): Loste, tel. 253892; Fray José Casanovas, 1 (A. Navarra, 30-32): Romagosa, tel. 333394; León XIII, 10: Alfonso Muniesa, tel. 220290; Maestro Estremiana, 8: López García, tel. 271158; Moncasi, 15: Tomeo, tel. 276674; Paseo Pamplona, 9: Luca, tel. 224677; Puente Tablas, 10 (Barrio Jesús): Sinués, tel. 298883; Reina Fabiola, 17: Bengoa, teléfono 214909; San Antonio M.º Claret, 20: García Megino, tel. 254986; Villalpando, 2 (B.º Oliver): Hernández Muñoz, teléfono 332163.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

## REGALE LIBROS

# "GOFREDO"

de  
Pedro Pablo  
PADILLA

● La novela que nos presenta la otra cara de Zaragoza

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

# DIARIO de AVISOS

## PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

### RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,00.— Al que madruga...  
8,00.— Musical informativo. (Con música alegre y dinámica e información del tiempo hora y temperatura).  
9,35.— La canción del trabajo.  
10,30.— Discoteca, novedades musicales. (Con S. Asensio y R. Martínez).  
12,05.— Musical de mediodía.  
13,50.— Graderío. (Por R. Martínez).  
14,01.— La ciudad al día. (Espacio informativo).  
15,05.— Radio-Club; (dedicados).  
16,01.— Confidencias.  
17,03.— Gaceta de París.  
17,52.— Laboratorios Funk.  
19,01.— La ballena alegre.  
19,30.— Catorce aciertos.  
20,01.— El rosario en familia.  
22,30.— La jornada deportiva. (Con Carlos Oterino).  
23,01.— El concierto.  
0,01.— Ding, dong.

### RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

15,00.— Alrededor del reloj, con Plácido Serrano.  
16,00.— Concierto.  
17,00.— Tertulia del Club de amigos de Radio Popular.  
18,00.— Sinfonía.  
18,30.— Embajada de la alegría.

### CAMBIO DE DIRECCION EN LA CALLE P.J. SOLER

Al objeto de facilitar el transporte público, Verónica-Las Fuentes servido por el autobús núm 26 y permitir la utilización de vehículos de mayor capacidad se establecerá en dirección única la calle Pedro Joaquín Soler desde la calle Verónica hasta la del Coso.

Así pues, el antiguo itinerario en dirección Las Fuentes, constituido por Verónica Sto. Dominguito-San Vicente Paul-Coso se sustituirá por Verónica-Soler-Coso.

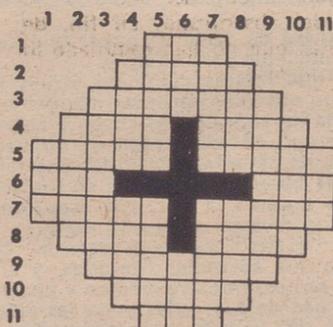
La medida entrará en Servicio inmediatamente quede abierto al tráfico el tramo de la calle Coso recientemente cerrado por obras.

19,00.— La hora Francis. El consultorio femenino escuchado desde hace tantos años por los oyentes de Radio Popular.  
20,45.— Con la zarzuela.  
21,00.— La isla de la calma. Presenta Manuel Pérez Lafarga.  
23,01.— El alma de la música. Todos los programas se emiten también en F.M. 97,8 megaciclos.

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN ZARAGOZA

13,05.— Discoteca 71.  
13,30.— Aragón al día. Diario hablado local.  
14,00.— Música en LP.  
14,30.— Segundo diario hablado.  
15,00.— Alta fidelidad.  
16,05.— Ronda de Hispanoamérica.  
16,30.— Narraciones y leyendas: "Un grifo corriente", de J. María Sánchez Silva.  
17,08.— Concierto de la tarde.  
18,05.— Para vosotros jóvenes.  
20,30.— Pulso de la ciudad.  
20,35.— Antorcha. Información deportiva local.  
21,10.— Las melodías de los famosos.  
21,30.— Radiogaceta de los deportes.  
22,00.— Tercer diario hablado.  
22,30.— La radio estaba allí.  
23,15.— Ciudades del mundo.  
24,00.— "24 horas". Boletín Informativo resumen.  
0,35.— Meditación religiosa.  
0,38.— Serenata.  
1,00.— Música y noticias.  
1,30.— Nocturno español.  
3,10.— Cierre de la estación.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1. Infusiones.—2. Arbol Frutal.—3. Cuadrillas de ladrones o de picaros.—4. Conjunto de voces.—5. Plantigrados.—6. Atravesar.—7. Cartas de la baraja.—8. Piedra sagrada.—9. Aquí.—10. Dar vueltas.—11. Vendible.—12. Al revés, palo de la baraja.—13. Demostrativo.—14. Escarchas.—15. Extraer.—16. Al revés, nivel.—

**VERTICALES:** 1. Extremo inferior de la antena.—2. Excesivos.—3. Cubeto con varios agujeros en la tabla de abajo.—4. Detiene.—5. Anillos.—6. Miedo.—7. Flores.—8. Período de tiempo.—9. Adverbio.—10. Al revés, gaseosas.—11. Prohibir.—12. Flojo. Al revés, nivele.—13. Vestiduras talaras.—14. Costales muy grandes.—15. Sustancia cristalina.

## SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1. Por.—2. Posas.—3. Teteras.—4. Cose.—5. Ocal.—6. Tomos.—7. Sanar.—8. Asa.—9. Ama.—10. Lesos.—11. Pelas.—12. Raro.—13. Oses.—14. Salesas.—15. Rayos.—16. Ros.

**VERTICALES:** 1. Tal.—2. Coser.—3. Tomasas.—4. Peso.—5. Orar.—6. Potes.—7. Solar.—8. Ase.—9. Eyo.—10. Raros.—11. Posos.—12. Saca.—13. Esas.—14. Sánales.—15. Lamas.—16. Ras.

## EL PLURIEMPLEO IMPONE SU LEY

23

9572

# NECESITA UN

En esta sección, que es totalmente gratuita para nuestros lectores, publicaremos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo nos envíen. Sólo un ruego; que cuando nuestros comunicantes envíen el trabajo solicitado nos lo participen. No es mucho ¿verdad? Adelante!

### MAESTRO NACIONAL

Tardes libres, daría clases hasta segundo de Bachiller. Teléfono 21-09-70.

### CLASES REVALIDA

Estudiante de Revalida Superior haría cualquier tipo de trabajos auxiliares. Disponible toda la mañana. Llamar teléfono 35 62 86 por la mañana.

### CUIDAR NIÑOS

Señorita se ofrece para el cuidado de niños. Referencia 257.

### CLASES PARTICULARES

De letras (Bachillerato Superior) y Francés. Informes Avda. Valencia 51-53 Segunda Escalera 17-C (Zaragoza). Admito gestión plaza misión almacenista e industriales o colaboración a agencia comercial. Teléfono: 21 28 48.

### CLASES PARTICULARES

Estudiante de Magisterio daría clases particulares a domicilio. Compromiso de Caspe 18 pral, cuarta planta. S. Martínez.

### CLASES PARTICULARES

Maestra, daría clases particulares, Bachiller y Primaria. Llamar al teléfono: 25 64 40

Maestra de 32 años, desea ser informada sobre Compañías Parroquiales, Culturales o Recreativos para relacionarse con jóvenes de ambos sexos aproximadamente de su edad. Dirigirse a Maribel Jimeno Latassa, 33, Buzón núm. 5.

### TARDES LIBRES

Estudiante con conocimientos de mecanografía, cualquier tipo de trabajo (cuidado de clases, etc) por las tardes. Sanz núm. 1-3-6-E. Maribel Martínez.

### ADMINISTRATIVO PARA LAS MAÑANAS

Llevaría trabajos administrativos, Nóminas, Sociales, etc... Tiene mañana libre. Teléfono 21-09-70. Sr. Bello.

### PRECISA TRABAJO

Joven estudiante de Letras precisa trabajo. Experiencia en clases de contabilidad, seriedad. Llamar por teléfono 29 96 64 todos los días de la tarde.

### QUIMICO DE LABORATORIO

Joven, Técnico Químico Laboratorio, ex-Profesor Laboratorio, estudios en busca trabajo, inmediato. Calle José-Cruz Cervera Carretera, 5 teléfono, 7, P. Vero (Huesca)

### FOTOGRAFO

Se ofrece fotógrafo de revista, teléfono: 37 11 26

### CLASES PARTICULARES

Daríase clases particulares, Primaria, Primero y Segundo de Bachiller y Cuarto y Tercero de Letras. Méndez Núñez. Teléfono: 22 11 29

# Lleve a su casa CADA TARDE

## ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE

A su esposa y a sus hijos les encantará porque TAMBIEN lo hacemos pensando en ELLOS



# OPINION

## A OCHENTA AÑOS VISTA

Por J. GARCIA MERCADAL

E reciente lectura, han quedado grabadas en mi memoria las siguientes palabras: "Mirando al exterior, jamás se vió España solicitada como actualmente por la amistad de las demás naciones, pues todas desean, en la fraternidad internacional que humanamente cabe, prosperidad, y bienandanza".

Por lo que las copiadas palabras se decían a todas luces con llana naturalidad, reflejan algo vivo, algo palpante, que se haya desprendido del bolígrafo de un portero o de un comentarista de nuestros días, cogido de los labios de cualquiera de nuestros ministros, en uno de esos momentos en que con tanta frecuencia se les espera al regreso de sus frecuentes viajes al exterior, al verse tropellados por eso que en esta época de tropellos, se llama en todas partes rueda de prensa.

Pero, antes de que se borren de mi memoria las recogidas palabras, y antes de que se graben en la de mis lectores, habré de decirles que las palabras salieron de la pluma de un ilustre ingeniero aragonés, y que yo las acabo de leer en la reaparición oportuna de un libro publicado nada menos que en 1890, es decir, hace la friolera de ochenta años.

Autor del libro: el ingeniero de minas, profesor de la Escuela y Académico de Ciencias, Lucas Mallada. Título de su obra: "Los males de España".

Este libro de nuestro paisano, al publicarse, llamó de modo extraordinario la atención, de su enterráneo el gran hombre de nuestra patria y el más que grande de nuestra patria grande, Don Joaquín Costa, que ya en esa fecha había ofrecido a su patria el Programa político del Cid, que debió ver en Mallada, a su garteniente, y ese libro, se convirtió de inmediato en Silabario de un grupo de escritores trépidos, Pío Baroja, José Martínez Ruiz, amigo de Maeztu, Manuel Bueno, etc., componentes de la tan traída y llevada: Generación del 98", generación generacionista, clamoreada más tarde por Azorín, a lo largo de su larga vida, y negada por el autor de Camino de Perfección, tan propenso a llevar la contraria en tantas ocasiones.

Me atrevo a recomendar la lectura de la obra de nuestro paisano Mallada, aparecida en la

colección de bolsillo de Alianza Editorial, y prometo a los que la lean, una sorpresa más que extraordinaria, aunque también algo muy lamentable.

Desde que Azorín nos dió a conocer la existencia de ese libro, yo lo estuve buscando por las librerías de lance de Madrid, sin que pudiese dar con él. Su reaparición ha puesto fin a esa curiosidad mía, de tantos y tantos años. Por fin he podido leerlo, y, cosa curiosa y de sentir, algo que se trueca en reproche para todos aquellos que transitaron por los caminos de la política de nuestro país. Con ligeros retoques, lo que allí se dice podría repetirse al cabo de 80 años, pues el libro no ha perdido interés, sino que lo ha ganado, lo tiene hoy muy grande, pues en sus páginas laten todavía cosas que encierran necesidades del momento, males que subsisten, que siguen atacando nuestra naturaleza, que siguen reclamando su remedio.

En ese libro se habla del campo español, de la agricultura española de la centralización exagerada y ruinosa, de las emigraciones, hoy favorecidas, de que los pueblos se quedan vacíos, de que las contribuciones son excesivas, de que los servicios ferroviarios son deficientes, de los desbarajustes administrativos, de la larga tramitación de los expedientes, de la inmoralidad pública, de la mala división de la propiedad, de la desnudez de nuestros montes—ahora han desaparecido hasta los árboles de las carreteras— del abandono de los márgenes de los ríos del empobrecimiento del suelo, de la falta de crédito, del absentismo, en fin, de tantas y tantas cosas que no han cambiado lo que debieron cambiar desde entonces.

Es un ayer lo que leemos, un ayer remoto—y es un hoy lamentable y todavía por evitar—. Nos descubre un acuerdo profético que fue desoído, porque de un lado el pueblo no leía libros, y de otro los políticos tampoco, y las lamentaciones de los escritores de la Generación del 98 fueron nulas, y los rugidos del León de Graus no produjeron efecto ninguno, y aún seguimos esperando, esperando...

*J. Garcia Mercadal*



Dótilo en, "YA"

## La PARTE y el TODO

Por su evidente interés y actualidad, así como por la ortodoxia de los puntos que sostiene, recogemos de "YA", el siguiente editorial:

EN Cáceres, en el homenaje al capitán general de Cataluña, señor Pérez Viñeta, con motivo de imponerle la medalla de la Vieja Guardia, el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández-Miranda, se ha referido a la Falange. "La Falange—ha dicho—es la esencia del Movimiento, abierta a todos los futuros, pero fiel a su origen."

Nos parece justo todo lo que sea reconocer el papel destacado que la Falange ha desempeñado en la historia del Régimen. Diremos más: el papel sacrificado, puesto que la Falange, que nació como un partido, con su propio y generoso programa, tuvo después que asumir la representación de un Estado, que le pidió símbolos y todas sus posibilidades de máxima sugestión política, pero en el cual, había otras fuerzas, participantes en unos Gobiernos donde la Falange sólo era una más y no siempre la más importante. La Falange—escribíamos hace más de dos años—ha sido, por eso, como la piel que se estira hasta cubrir con ella un cuerpo mayor que el suyo. Que, gracias a eso, ha prestado positivos servicios a la nación, es evidente; pero también que los ha prestado a costa de su despersonalización, unas veces por tener que cubrir lo ajeno, bueno o malo, que no le correspondía, y otras, por tener que dejar fuera lo propio, lo que le habría gustado abrigar.

Ahora bien; pasadas las circunstancias que pudieron justificar esa situación, cuando el mundo no pide ya organizaciones monolíticas, sino pluralistas, el Movimiento Nacional ha pasado a configurarse, según las Leyes Orgánicas del Estado y del propio Movimiento, como concurrencia de criterios, contraste de pareceres y pluralidad de opiniones sobre la acción política, y dentro de él la Falange pasa a ser una opinión, un grupo, por destacada que haya sido su historia. Nosotros creemos que la Falange será la primera favorecida con esa situación y que, si conserva posibilidades de futuro, esperanzas de recuperar su personalidad vigorosa, sólo podrá conseguirlo reasumiendo su inicial significación: de grupo frente a otros grupos; pero, sobre todo, pensamos que la nueva situación es la que conviene a la nación y la que está establecida, no se olvide, por las Leyes Fundamentales, que únicamente hay que desarrollar.

No parece que sea pedir mucho el que se proceda sin más dilaciones a ese desarrollo. La regulación del derecho de los españoles a asociarse por razones políticas es la llamada a componer la nueva fisonomía pluralista, aunque unánime en lo sustancial, del Movimiento. Cuando eso se haya hecho, palabras como las que el ministro señor Fernández-Miranda acaba de dedicar a la Falange se entenderán por todos rectamente, y no habrá el peligro de que sean interpretadas como referencia a situaciones que debemos considerar rebasadas legal y sociológicamente; como si el Movimiento fuese simplemente el nombre nuevo del partido único. Legalmente, la Falange es ya parte de un todo; de una realidad política superior y distinta que es el Movimiento Nacional (el Movimiento, repetimos, tal como lo definen la Ley Orgánica del Estado y la Ley Orgánica del propio Movimiento), y hablar de la parte cuando llevamos años sin que se articule el todo, puede desorientar y dar lugar, repetimos, a confusión.

El mejor modo de evitar confusiones no es, por supuesto, que el ministro deje de hablar como lo ha hecho en Cáceres, sino que se actúe en Madrid como estamos esperando que se haga desde que se prometió solemnemente acometer el gran problema que sigue sin resolver.



—Vamos de prisita, no vayan a cerrarnos la puerta antes de llegar

Chumy Chuméz, en "MADRID"

# CONTRASTE DE PARECERES



Conti, en "LA PRENSA"

## REGIONALISMO

**R**EGIONALISMO. — Precisamente en uno de los países de la Europa del Mercado Común — esta Europa que camina hacia la total unidad económica como paso previo a la unidad política—; en esta misma Europa comunitaria se vienen registrando las más graves muestras de violencia regionalista. Las cancillerías unifican al mismo tiempo que las masas salen a la calle en el dramático juego del matar o morir porque determinada ciudad no ha sido elegida capital de la región. ¿Acaso nos hallamos ante una prueba palpable de que en nuestro mundo, nuestro tecnocratizado mundo, la razón no ha conseguido aún desplazar al romanticismo? A la hora de la consecución de los altos ideales comunitarios; a la hora de los trascendentales tratados internacionales, un algo de vital importancia queda por resolver: la evidente dicotomía existente entre gobiernos y gobernados. En tanto el hombre-súbdito no aprehenda por sí mismo las necesidades de la coexistencia — aunque sea por la simple inercia de las razones de la sensatez o madurez cívica—, toda búsqueda de creación de una gran comunidad no pasará de frágiles tratados de toma y daca. Lo que está ocurriendo en la punta de la bota italiana es sólo un botón de muestra; o la hegemonía del romanticismo sobre la razón, como se quiera.

"EL NOTICIERO UNIVERSAL"

## "SOLUCION: UNA REVOLUCION SOCIAL"

Doña Concepción del Carmen Venero, primera mujer en España que alcanza el rango de juez surdiente del Tribunal Tutelar de Menores, contesta a una entrevista del "Ya":

- ¿Qué casos llegarán a tus manos?
- En mayoría niñas entre los catorce y los dieciséis años. Unos ciento setenta casos al año. Detrás de cada uno, un problema socio familiar, una carencia afectiva.
- ¿Solución?
- Una revolución social a gran escala.
- ¿Cuáles son los casos más corrientes que presentan esas niñas?
- Las fugas de la casa paterna.
- ¿Cómo actúas con ellas?
- Mañana, cuando tenga que atender mi primer caso, hablaré con la niña en una conversación amistosa, sin protocolos judiciales, con el corazón dispuesto a comprenderla, captar las motivaciones de sus actos y adecuar los medios necesarios para su corrección ofreciéndole a ella misma motivos para cambiar de conducta. Y todo ello desde una formación jurídica.

## LOS ESPAÑOLES QUE VIVIERON LA GUERRA

"Tele-Express", después de analizar los porcentajes del censo expone lo siguiente:

Menos de una cuarta parte de los españoles tendrán vivencias directas de la guerra de 1936, y más de la mitad habrá nacido después de la misma. La otra cuarta parte tendrá recuerdos más o menos confusos de la tragedia. No sacamos conclusiones de este hecho y nos limitamos a señalar el material que para los estudiosos tendrá este censo de 1970, con el fin de realizar la radiografía de la España actual.

## ● POR FIN, LAS COSAS CLARAS

«El país, en su inmensa mayoría, está con el Régimen, aunque no sea más que por instinto de conservación».

Raimundo Fernández-Cuesta.

«El estado ideal (basado en la Justicia, la eficacia y la participación) está sometido constantemente a posibilidades de corrupción

más propicias cuanto mayor es la trascendencia de los cambios que se produzcan en los valores aceptados por una determinada sociedad».

(Conferencia de don Manuel Fraga Iribarne, ex ministro de Información, «Desarrollo político»).

## ● ATRAER SECTORES

**C**ONSTITUCIONALMENTE nuestra suerte aparece claramente dibujada. Faltan, sin embargo, por enhebrar las decisivas gaitas que completan la carpintería política de la sucesión. Para la realización de ese sutil y eficaz entramado el comportamiento de todos se hace necesario. De una parte, el Ejecutivo, y la élite

política en el Poder, con sus fabulosos resortes, deben facilitar la soldadura final a la puesta en marcha de la institución monárquica. De otra, para captar el imprescindible consenso popular en torno a la institución habría que atraer a muchos sectores, incluidos los escépticos y la oposición marginada. Por su lado, el compromiso del Príncipe, como repetidamente ha dicho en su viaje a U. S. A., reside en democratizar la vida oficial española, cuidando no surjan recelos que serían extremadamente nocivos. El actual proceso—como tal pleno de dinamismo—político que vivimos no es solamente una cuestión de crear un clima adecuado o de pulir el prestigio nacional. Es algo más hondo y operativo que no admite titubeos ni encogimientos por parte de nadie. España, como futuro inmediato, constituye nuestra máxima preocupación y nuestro más difícil y complejo quehacer colectivo. La ejemplar conducta de Alfonso XIII nos ayudará a escribir nuestro propio destino.

Luis Marañón, en "MADRID"

## ● EL PORVENIR

Pensemos en el porvenir. Es preciso ir encauzando --políticamente-- a esos cinco millones de leales en los que puedan apoyarse los gobiernos frente a las maniobras opositoras. Cultivemos al sordo, otorgándole ayudas económicas; proponiéndole para condecoraciones y medallas; dándole cargos bien retribuidos y de escaso trabajo... Lejos de ellos la funesta manía de oír, los sordos pueden representar --en el juego de las fuerzas parlamentarias hispanas-- el contrapeso que el país necesita para conseguir su estabilidad política.

Acavedo, en "EL CORREO DE ANDALUCIA"

## ● UN FUENTEVEJUNA DE ENVIDIAS

Sobre el general Prim, cuya figura histórica está ahora de actualidad por su inhumación en Reus, escribe en "La Vanguardia" don José María de Arelliza:

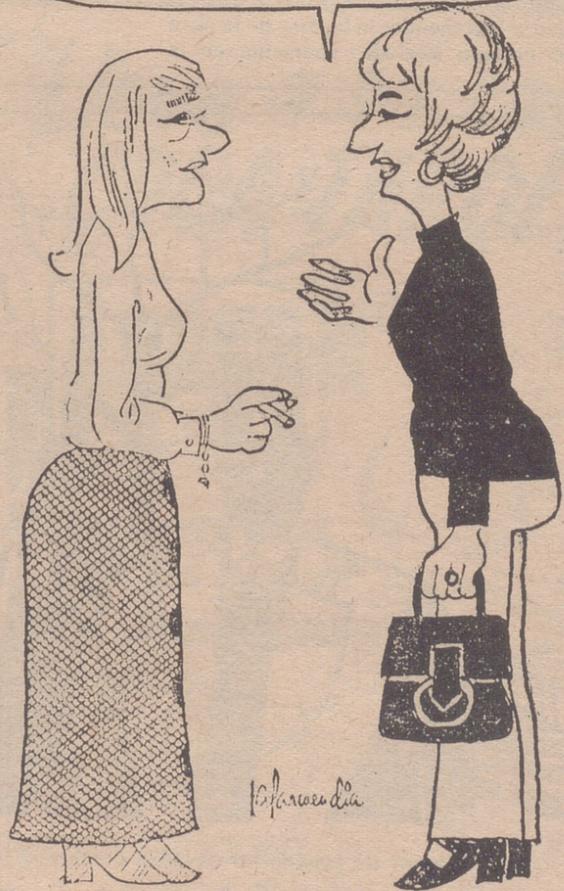
"La revolución de septiembre iba a ser la culminación de su empeño político. Como siempre ocurre, fueron más, probablemente, los errores acumulados por los ultras de la derecha agazapados en las antecámaras regias que el acierto de los activistas liberales fracasados una y otra vez desde 1864, en sus repetidos intentos, los que empujaron el proceso. Por fin, las persecuciones in d i s t r i m i n a d a s contra los generales del unionismo y del progresismo hicieron posible la gran alianza. La muerte de O'Donnell y la de Narváez allanaron el camino. El fanatismo de González Bravo y de su Congreso adicto—en el que solamente había tres diputados de la oposición, de los que uno era Cánovas—encendieron la chispa final. En Alcolea no estaba Prim, que navegaba con la escuadra sublevada levantando las guarniciones del Mediterráneo, pero su personalidad era indiscutiblemente el alma de la sublevación. Desde que llegó a Madrid y se abrieron las Constituyentes fue verdadero jefe del Gobierno que trazaba las grandes líneas de la Constitución del nuevo Estado que los vencedores se proponían levantar.

Creía Prim en una monarquía democrática como fórmula de progreso nacional apoyada en el sufragio universal, en las libertades de expresión y reunión, en la libertad religiosa y en la supremacía de la po-

testad civil. Se oponía resueltamente a la República, a la temía como fuente de andanzas discordias. Su apremiosa búsqueda dinástica le llevó a la reiteración al duque de Aosta por exclusión de los demás candidatos, vetados por otras tendencias. ¿Qué hubiera pasado si el príncipe Alfonso de Borbón tuviera entonces cinco años más? ¿Habrían logrado establecerse Prim y don Antonio novos en un programa de realismo templado sin camuflajes palaciegos? ¿Era una auténtica monarquía democrática en la España de analfabeta en gran parte y bajísimo nivel medio de cultura? ¿Tenía el partido progresista apoyo numérico suficiente en la población del país para colidar el audaz ensayo aristocrático?

Los trabucos de la jornada del 27 de diciembre acabaron con la vida de Prim en el momento de su apogeo, dejando sin respuesta muchas preguntas. La que más apasionó opinión fue averiguar qué habían realizado o inspirado crimen. Un notable jurista actual, Antonio Pedrol, efectuado exhaustiva y pertrante investigación procedente sobre el manoseado tema, su estudio se deduce que ha muchas gentes interesadas que Prim desapareciera de escena política y otras cuantas que trataron con éxito de rrrrar las huellas del magnicidio. A Prim lo mató esa parca humana de verdozsa tez que tan esperanzas siega. Fue su sinato como un Fuenteovejuna de invidias que estalló de repente en la noche glacial del invierno madrileño.

ESTOY DESEANDO QUE LLEGUE LA FERIA DEL LIBRO PARA COMPRAR CON DESCUENTO TODAS LAS FOTONOVELAS QUE ME FALTAN.



Garmendia, en "EL CORREO DE ANDALUCIA"

# Que Hunosa absorba a Hullasa

- PIDE EL JURADO DE EMPRESA DE LA SEGUNDA
- HUNOSA SE OPONE POR RAZONES TECNICAS Y ECONOMICAS

IEDO, (Europa Press).— El o de empresa de la mina de Hullasa y la sección social, Sindicato del Combustible local de Teverga, donde ubicada la explotación, han enviado un escrito al titular del Sindicato del Combustible, señor Galán.

Este escrito se solicita lo Integración de la explotación en la empresa nacional.

Si no se puede garantizar la suación de actividades en la durante un periodo mínimo

de diez a quince años mediante la fórmula que sea, el ser inevitable el cierre, que el personal que quede cesante —en estos momentos son 430 los mineros sea recogido por Hunosa.

Como es sabido, el pasado domingo concluyó el contrato firmado entre Hunosa y Hullasa, ante lo cual los mineros esperan que las autoridades competentes tomen una decisión sobre el futuro de la mina, que cuenta con un pasivo de 85 millones de pesetas.

Parece ser que los contactos mantenidos con algunas empresas privadas para una posible compra

por parte de las mismas de Hullasa han fallado, por lo que, en medio mineros asturianos, se señala que posiblemente la única solución viable sea la integración de Hullasa en Hunosa, solución a la que siempre se ha opuesto la empresa nacional por razones técnicas y económicas.

Con la actual profundización del pozo de Hullasa, la empresa cuenta con unas reservas de carbón lavado del orden de los 15 millones de toneladas, la empresa nacional Hunosa, respecto a una posible integración de la mina de Teverga, tiene el compromiso adquirido de que en caso de que se produjese un cierre en dicha explotación, absorbería únicamente su personal interior, por lo que los productores del exterior quedarían cesantes.

Por otro lado se ha sabido oficialmente, que el convenio colectivo recientemente firmado entre Hullasa y sus mineros, que supone unas mejoras del orden del 15 por 100, ha sido aprobado en la última reunión de la comisión de asuntos económicos. En dicho convenio figura un aumento de las pagas extras y otro salarial hasta equipararlo con el de Hunosa. Por ello, al tener vigencia legal el convenio, Hunosa tendrá que abonar a los mineros de Hullasa unos dos millones de pesetas en concepto de estos atrasos, ya que el convenio está firmado con carácter retroactivo al 1 de diciembre y el contrato que unía a las dos empresas —que finalizó el domingo— estaba entonces vigente.

En dicho contrato se especifica que Hunosa debe correr con los gastos que produzca la nómina, así como con los gastos generales de explotación.

## CAUSA DE SU IRRENTABILIDAD

# Otra mina que se cierra

- "EL CORREO DE ANDALUCIA" SOLICITA ATENCION PARA LOS OBREROS AFECTADOS

VILLA. (Cifra).— El o cierre de las minas de on de la localidad de nueva del Río y Minas, isto para el 31 de mbre de 1972 por la isión Delegada de ntos Económicos por de rentabilidad, ha de inar las consiguientes as situaciones en el onal, a las que las iridades laborales están diendo mediante la ción anticipada y otras ulas.

del régimen de la minería del carbón.

La plantilla, entonces, queda reducida a los mineros que no reúnen esos 55 años (entre los computados y su edad natural), mientras las explotaciones se van progresivamente abandonando. Este personal sin derecho a jubilación, quedará dedicado a la recuperación de materiales y su manipulación para posterior venta, y llegada la fecha de la clausura de la empresa, a fin de 1972, percibirá las indemnizaciones por despido previstas en la legislación laboral.

Para cuando llegue ese momento "El Correo de Andalucía" hace un llamamiento anticipado al objeto de que se prevea además algún esfuerzo común, entre otras empresas y esferas económicas, el acceso a otros puestos de trabajo de los mineros que quedarán en tal situación de despido. Estos serán en total 385, a los que corresponderán indemnizaciones que deben oscilar entre 200.000 y 125.000 pesetas para los que reúnan antigüedad de 30 años en la empresa, y según hayan estado trabajando en el interior o en el exterior.

**ARAGON** *expres*

El caso de las minas "La Reunión" no es único. Son muchas y habrán de ser más en el futuro, las explotaciones mineras que cierren sus pozos por razones económicas. Pero si se trata de evitar, lógicamente, quiebras empresariales, también debe evitarse toda quiebra laboral.

Ningún obrero debe quedar en situación difícil por esta causa. Ellos llevan años dedicando toda su vida a las empresas. El llamamiento de "El Correo de Andalucía" merece el mejor de los ecos.

**ARAGON** *expres*

Las minas de Hullasa son, al parecer, de las de más antieconómica explotación de la cuenca asturiana. De ahí la oposición de Hunosa a hacerse cargo de las mismas. Pero, examinado la trayectoria de la empresa nacional minera, no nos extrañaría lo más mínimo que la absorción se realizase a más o menos largo plazo. En España estamos acostumbrados a que las empresas nacionalizadas se hagan cargo de las explotaciones ruinosas. ¿Por qué? ¡Ah...!

## Antes de nombrar párrocos

# EL PUEBLO SERA CONSULTADO

- Y EL CARGO SERA PARA SEIS AÑOS, PRORROGABLES

GERONA (Cifra).— Los nombramientos de los futuros párrocos de esta diócesis se harán para un tiempo de seis años, prorrogables después de las pertinentes consultas al consejo episcopal y al arcipreste, según se publica en el último Boletín Oficial del Obispado.

Estas normas y orientaciones sobre nombramientos de cargos parroquiales tiene como finalidad —según se dice— conseguir una distribución lo más adecuada posible de los sacerdotes para un trabajo pastoral eficiente en la diócesis.

Antes de la provisión o traslado de cargos parroquiales, habrá un tiempo previo de consulta e información, durante el cual el vicario episcopal de la zona y el arcipreste oirán a las personas representativas del pueblo de que se trate, en orden a determinar las necesidades del lugar y las cualidades de la persona que debería ocupar el cargo.

El obispo, antes de tomar la decisión definitiva sobre la persona que deba ser designada, después de oído el consejo episcopal, consultará a los sacerdotes a quienes afecte la provisión o traslado.

A los párrocos —según el decreto "Christus Dominus"— que por el peso de su edad o por otra causa grave estén impedidos para desempeñar debida y fructuosamente su cargo, se les ruega con encarecimiento que ellos mismos, por propia iniciativa o invitados por el obispo, presenten la renuncia de su cargo.

En los nombramientos, el obispo tendrá siempre en cuenta la preparación personal, las cualidades, la capacidad y las aficiones de los sacerdotes. Con tal fin, mantendrá un diálogo permanente con ellos. Asimismo, los sacerdotes podrán siempre manifestar al obispo su deseo de cambio de lugar o de misión pastoral.

**ARAGON** *expres*

Esta participación popular, del pueblo de Dios, en el nombramiento de los párrocos y demás cargos parroquiales, viene a abrir la marcha en España de este proceso de democratización que se está verificando en la Iglesia a partir del Concilio Vaticano II. Una comunidad de creyentes mentalmente adultos, está suficientemente preparada como para elegir el ministro que celebre su Eucaristía. Nadie debe alarmarse por ello.



# La INDUSTRIA ESPAÑOLA del AUTOMOVIL

- SE INTEGRA EN LA EUROPEA
- PARTICIPACION EXTRANJERA EN ESTE RAMO

MADRID (Cifra).— "A largo plazo los fabricantes españoles de automóviles quedarán integrados en los distintos equipos europeos que se constituyan en el sector", afirma el presidente de "Seat", Juan Sánchez Cortés, en un artículo que sobre s vinculaciones empresariales internacionales de España publica "Economía Industrial".

"Lo que debe tratarse añade— es que esta integración pueda verificarse en las condiciones más ventajosas para España y con un aceptable nivel de independencia técnico-económica, además de jurídica, por parte de la empresa española".

Actualmente, la participación extranjera en la industria española del automóvil es la siguiente: "Fiat", 36 por ciento del capital de "Seat", "Renault", 50 por ciento de "Fasa", "Citroën", 45 por ciento de "Citroën Hispania", "Chrysler", 77 por ciento de "Chrysler España", "Leyland", 25,14 por ciento de "Enasa", "Massey-Fergusson", 32,20 por ciento de "Motor Ibérica", "Volkswagen", 50 por ciento de "Imosa", "Rover", 25 por ciento de "Santana British Motor" y "Berliet", 3,61 y 7,73 por ciento respectivamente de "Sava" y "Daimler-Benz", 50,50 por ciento de "Cispalsa".

"En conjunto —dice finalmente el señor Sánchez Cortés— cabe esperar una gran expansión en nuestro país de la actividad empresarial multinacional, cuyas ventajas en orden al perfeccionamiento y la modernización de nuestras estructuras productivas en muchos aspectos deberán ser buscadas por nosotros con ahínco, como uno de los objetivos más importantes de cara a nuestra preparación para una asociación económica más estrecha a largo plazo con los países de la C.E.E. y de nuestra progresiva integración en la economía mundial".

**ARAGON** *expres*

La industria del automóvil es la primera del país en cuanto a integración con la correspondiente internacional. Estas cifras proporcionadas por "Economía Industrial" nos ofrecen una panorámica lo suficientemente amplia y concisa como para darnos una idea bastante exacta del grado de dependencia de este sector económico respecto del capital extranjero. ¿Bueno, malo...? De todo un poco.

# EL CINERAMA,

## UNA VIEJA NOVEDAD

¿Vale más tarde que nunca o al contrario? Esto en Zaragoza podrá decirlo cada espectador

### LO QUE DICEN LAS ESTRELLAS

DIA 4 DE MARZO

**ARIES**, (21 Marzo, 20 abril).— Hoy podrá demostrar su valía a sus superiores, procure no envanecerse. No dude de esa persona, si quiere que su amor llegue a feliz término confíe en ella.

**TAURO**, (21 abril, 20 mayo).— Habrá algo que rompa la rutina pero no le satisfará. Tenga presentes los detalles o su buena reputación peligrará. Evite toda posible infección en la garganta.

**GEMINIS**, (21 mayo, 20 junio).— No deje que su ironía sea una cualidad sobresaliente, o se arrepentirá más tarde. Busque nuevas personas y nuevas experiencias. Rompa esas relaciones si han dejado de interesarle.

**CANCER**, (21 junio, 20 julio).— No se deje influenciar por los que ama, comenzarán por querer torcer todos sus planes. Le resultará difícil conquistar a esa persona, puede lograrlo propóngaselo y verá el resultado.

**LEO**, (21 julio, 21 agosto).— Sacrifíquese por los suyos si quiere que el amor de estos sea constante. Las diversiones que atraen sus gustos le costarán dinero, sea menos caprichoso.

**VIRGO**, (22 agosto, 22 septiembre).— Salga de casa con el dinero justo, puede caer en el despilfarro si lo lleva sobrante. Sea sensato en cuestiones de amores, sin querer puede hacer mucho daño a esa persona.

**LIBRA**, (23 septiembre, 22 octubre).— Puede convertirse en vanidoso y arrogante si se cree los halagos que le dirijan. Intente reconocer las buenas cualidades de esa persona. Evite los cambios de temperatura.

**ESCORPION**, (23 octubre, 22 noviembre).— Le resultará difícil comprender el temperamento del ser querido pero haga lo posible por lograrlo. La salud al igual que el amor no le causarán problemas, pero sea menos confiado.

**SAGITARIO**, (23 noviembre, 20 diciembre).— Los seres amados responderán más a su afecto de modo que hoy será un gran día en este terreno. Sus asuntos de negocio manténgalos en secreto, la curiosidad de los amigos no le favorecerá.

**CAPRICORNIO**, (21 diciembre, 19 enero).— Su ambición a naturaleza le conducirá a trabajar sin descanso y es posible que enferme de fatiga. De llevarse a cabo ese matrimonio todos sus planes futuros quedarían rotos.

**ACUARIO**, (21 enero, 18 febrero).— Sus sentimientos serán más bien fríos e inhibidos, lo cual puede repercutir seriamente en su noviazgo. Posibles dolores reumáticos evite los cambios de temperatura.

**PISCIS**, (19 febrero, 20 marzo).— No e luda las responsabilidades contraídas. Día decepcionante con respecto al amor. Las cuestiones financieras le reservan agradables sorpresas.

asistente a las sesiones de Cinerama que este, en su día nuevo sistema cinematográfico de triple proyección sobre pantalla gigante, nos ofrece un retraso de diecisiete años.

No se trata aquí de negarle nada al viejo Cinerama, ni tan siquiera de preguntarse que ha conseguido en este largo período de tiempo transcurrido entre su nacimiento y la fecha en que es presentado en Zaragoza. Creemos que llega con unas enormes manos, pero vacías.

Ya de entrada se nos presenta en Zaragoza con escasa seriedad, dentro de un recinto pseudo ferial con instalaciones de autos de choque y churrerías. Su enorme carpa azul tiene algo de enorme circo que luego nos ha de defraudar. Parece que todo está un poco montado para asombrar nuestra bobaliconería provinciana. Bien, ya estamos en la silla y comienza el espectáculo. Algo nos recuerda los tiempos de la niñez, aquellos barracones prohibidos con una dama sobre la que se proyectaban diapositivas en colores que la tornaban en mariposa de cambiantes alas multicolores. Pero no. No se trata de mostrarnos a la Mujer Barbuda. Ni al corderito de dos cabezas. Ni tan siquiera de introducirnos en el museo de cera de la enfermería de una plaza de toros con Granero en el quirófano.

Esto es mucho más sencillo. Tres máquinas proyectan una misma película agrandada en tres mitades para lograr el vértigo y mareo del asombrado espectador. Al principio la retardada novedad se digiere bien, pero pronto comienza a uno a doerle la cabeza con la disonante ampliación estereofónica. Podríamos decir que lo mejor de la sesión a la que asistimos fue el descanso, pues resultó un sedante que hay que agradecer en lo que vale.

Y vamos, a enjuiciar muy de pasada, los americanizantes

documentales que con el sugerido nombre de "Esto es cinerama" se nos han ofrecido en Zaragoza. Los primeros fotogramas nos ofrecen un prólogo muy evocativo y bien logrado del nacimiento del cine, con proyecciones de algunos fragmentos de las primeras películas. Luego, de pronto y de golpe, —el efecto es fulminante— se nos suelta la tarata de los ruidos y toda la pantalla gigante se llena de imágenes que se nos vienen a los ojos. El espectáculo está en la sala, en la reacción del público; pero claro, esto dura bien poco mientras los documentales en color —auténticas maxipostales iluminadas— se suceden en la pantalla. Asistimos a una fastuosa representación operística en la Scala de Milán; a una parada de gaiteros en Edimburgo; a una interpretación del Danubio Azul, a cargo del Coro de los Pequeños cantores de Viena, y a una corrida de toros dentro de nuestra Feria del Pilar de hace una buena porción de años, por medio de cuya proyección podemos comprobar que nuestra Plaza de la Misericordia es realmente, así se nos presenta agigantada a nuestros ojos, mayor que la de Las Ventas de Madrid.

Luego se nos muestra el gran espectáculo que es ver desde un avión la ciudad de Nueva York, y las cataratas del Niágara y los jardines de Florida con rosas de carne y pétalos de organdi, y el Gran Cañón del Colorado, y así hasta el final.

Y ahora dirán ustedes que donde está el juicio crítico de estas películas, a lo que nosotros habremos de argumentar: ¿pero y dónde están esas películas para hacer el juicio? Porque nosotros el cine no lo vimos por parte alguna ya como experimento cinematográfico creemos que esto del Cinerama ya nos cae muy lejos para emitir un juicio crítico con tantísimo retraso.

Angel ROCA

# Cine PALAFOX



## "EL UNICO JUEGO EN LA CIUDAD"

Producción: George Stevens-Fred Kohlmár.  
Dirigida por George Stevens.  
Guión de Frank D. Gilroy, basado en su obra.

Música compuesta y dirigida por Maurice Jarre.

Fotografía: Henri Decae, en color de luxe.

Montaje: John W. Holmes.

Interpretes: Elizabeth Taylor (Frank Walker), Warren Beatty (Joe Grady), Charles Braswell (Locwood), Hank Henry (Tony).

George Stevens es un realizador de gran honestidad. Casi toda su obra es una continua demostración de buen cine, aun siendo muchas de sus películas de gran calidad. Todos recordamos títulos como "Un lugar en el sol", "Raíces profundas", "Gigante", "El diario de Ana Frank", "La historia más grande jamás contada" etc. El éxito de sus temas se encuentra, no en su transcendencia, sino en un dominio de la técnica y una perfecta dirección y puesta en escena.

En "El único juego de la Ciudad", trata de una historia muy árida para contar en el cine. Está basada en una

obra teatral de casi dos exclusivamente. Stevens molestado demasiado de desaparecer su producción literaria. Únicamente sale del escenario unas pocas recoger algunas escenas de juego de Las Vegas, ciudad se desarrolla esta historia que esto es el centro único de la acción.

Al contrario de lo que hemos visto en las americanas, no se trata de de famosos o busquen el el contrario son dos seres que no intentan sino ganar suficiente para marcha lugar. Eso es lo que una soledad en ese mundo que siempre nos había cine de Hollywood.

Además de la buena que casi hace olvidar la los excesivos diálogos, hay otra La estupenda interpretación Elizabeth Taylor y Warren Beatty llevan el peso de película, que en el fondo hecha para los dos.

## TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias

Avda. América, 4 y 6 - Téf. 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Téf. 33 80 21  
Delicias, 5 - Téf. 33 02 27 - ZARAGOZA

PROGRAMA PARA HOY NOCHE

- 8,25.—Esta noche...
- 8,30.—Novela (Capítulo III): «Siempre».
- 9,00.—Telediario.
- 9,30.—Programa de actualidad: «Australia».
- 10,30.—Al compás de las estrellas: «Pianísimo».
- 11,25.—Veinticuatro horas.
- 11,45.—Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 8,00.—Carta de ajuste: Recital de Monserrat Torrent.
- 8,30.—Presentación y avances.
- 8,32.—Bugs Bunny: «Goody, el hércules».
- 8,55.—Gama 71: «Mowgli Jospin».
- 9,30.—Telediario 2.
- 10,00.—Cineclub: «Ofelia».
- 11,25.—Programa extraordinario.
- 0,25.—Despedida y cierre.

PROGRAMA PARA MANANA

MATINAL

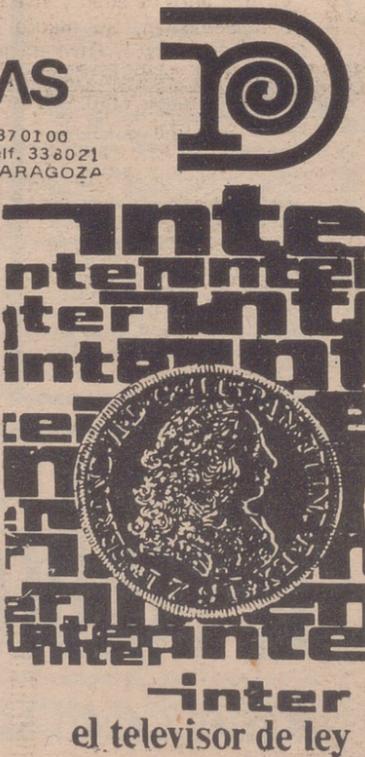
- 12,15.—Carta de ajuste: Clavecinistas vascos.
- 12,30.—Apertura y presentación.
- 12,32.—Primera hora.
- 1,30.—Conviene saber.

SOBREMESA

- 2,00.—Sobre la marcha. «En este país» y «Contra reloj» con el espacio intermedio: «La tele va por barrios».
- 3,00.—Noticias a las tres.
- 3,25.—Buenas tardes. — En cualquier lugar de España. — El arte de vivir. — Concurso. — El médico en casa. — La aventura del trabajo.
- 5,00.—Despedida y cierre.

TARDE

- 6,45.—Carta de ajuste: Música ibérica hasta el siglo XV.
- 7,00.—Apertura y presentación.
- 7,02.—Con vosotros. — Presentación, comentario y concurso acerca del libro titulado «Vida de san Pablo», de Félix Cilleruela. — Dibujos animados. — Aventuras del capitán Wells: «La cueva de la muerte».



— Noticia joven.  
7,55.—Teleclub. Ventana abierta: «La costa de la muerte».

NOCHE

- 8,25.—Esta noche...
- 8,30.—Novela (Capítulo IV): «Siempre».
- 9,00.—Telediario.
- 9,25.—Del dicho al hecho: «El huésped y la pesca, a los tres días apesada».
- 9,55.—Audacia es el juego: «La Investigación».
- 11,15.—Microespacio.
- 11,25.—Veinticuatro horas.
- 11,45.—Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 8,00.—Carta de ajuste: Recital de Alicia de Larrocha.
- 8,30.—Presentación y avances.
- 8,32.—Autos locos: «Marathon Washington».
- 8,55.—Julia.
- 9,30.—Telediario 2.
- 9,55.—Teatro de siempre: «El secretario particular», de T. S. Eliot.
- 11,25.—Encuentro con la música: 0,25.—Despedida y cierre.

# Cartelera

TEATROS

**PRINCIPAL**. — 715 y 11. Mary Carrillo en "La mamma". ¡El suceso teatral del año! ¡Miles de carcajadas! ¡Últimos días! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

**ARGENSOLA**. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Brigada suicida. Peter Lee Lawrence, Guy Madison.

**COLISEO**. — 5-7-9-11 (Mayores 13). Tres asesinos. Robert Walker, Diane Varsi.

**COSO**. — 5-7-9-11 (May. 18). 5.ª semana: No desearás al vecino del 5.º Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Ira de Fustemberg.

**DORADO**. — 5-7-9-11 (Mayores 14). Operación Crossbow. Sofía Loren, Lilli Palmer. Butaca: 25 ptas.

**FLETA**. — 5-9-15 (May. 18). 4.ª semana: Lo que el viento se llevó. Todd-ao - Estereofónico. Clark Gable, Vivien Leigh.

**GOYA**. — 5-7-9-15-11-15 (Mayores 18). 2.ª semana: Bésame, tonto. Kim Novak, Dean Martin.

**PALAFOX**. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El único juego en la ciudad. Technicolor. Elizabeth Taylor, Warren Beatty.

**REX**. — 5-7-9-11 (May. 18). El precio del placer (Stiletto). Panavisión 70 mm. - Color y sonido estereofónico. Alex Cord, Britt Ekland.

**VICTORIA**. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Jeff. Color. Alain Delon, Isabelle Darc.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

**AVENIDA**. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Seguro de virginidad. Romina Power.

**ELISEOS**. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La larga agonía de los peces. Eastmancolor. Un film de Rovira Beleta. Joan Manuel Serrat, Linda Cole.

CINES DE REESTRENO

**ACTUALIDADES**. — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Historia de una mujer. Bibi Anderson, Annie Girardot.

**DELICIAS**. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El cerebro de Kenstein. Technicolor. Cushing, Verónica Castro. DUX. — 5-7-9-11 (May. 18). Bullit. Technicolor. McQueen, Jacqueline

**GRAN VIA**. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Una historia. Technicolor. María Sotelo, Jean Sorel.

**MADRID**. — 3-4-5-7 y 10 (Mayores 14). My Fair Lady. Technicolor. Audrey Hepburn, Rex Harrison. **MONUMENTAL**. — 5-7-9-11 (May. 18). Oro sordo. Lee Van Cleef.

**MOLA**. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El demonio de los Technicolor. Marcello Mastroianni, Mónica Vitti.

**NORTE**. — 5-7-9-11 (May. 18). Las leandras. Rocio D

**PALACIO**. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El pollo de Jersey. Louis de Funes.

**PARIS**. — 4-45-7-30 y 10 (Mayores 18). El bueno, el malo, el feo. Eastmancolor. Clint Eastwood, Wallace, Lee Van Cleef.

**PAX**. — 5-7-9-11 (May. 18). La otra residencia. Eastmancolor. José L. López Vázquez, Florinda Chico.

**RIALTO**. — 5-7-9-11 (May. 18). Ringo de Nebraska. Clark

**ROXY**. — 5-7-30 y 10 (Mayores 18). Isadora. Technicolor. Janet Gaynor, James Fox, Redgrave, James Fox.

**SALAMANCA**. — 3-6-9-11 (May. 18). Doctor Z. Julie Cristhie, Omar Sharif.

**TORRERO**. — 5-7-30 y 10 (May. 18). 500 millas. Technicolor. Newman, Joanne Woodward.

PELOTA

Frontón Jai-Alai. — Partidos de pelota. Quinielas. Onate - Ignacio Contreras - Rodríguez. Zulaica - Aranceta Mendi - Lopetegui.





hablar, ver, contar...

EL ZARAGOZA QUE VIMOS EN ALTABIX

# NO es de PRIMERA, y lo que es PEOR: NI de SEGUNDA!

**T**RISTEMENTE así hay que reconocerlo. A fuerza de continuas decepciones, desde hace ya varios meses, habíamos puesto todas muchas ilusiones en el encuentro del domingo pasado. Altabix parecía campo propicio para que el Zaragoza, sobre restar dos importantes negativos en su cuenta, desahuciase definitivamente a su rival más inmediato, acercándose de paso a otros conjuntos como Español y Sabadell, sembrando la inquietud y la duda para la segunda plaza de descenso.

Desgraciadamente resultó mal. Y mientras, los dos conjuntos catalanes, sacaban adelante sus difíciles compromisos, sumando dos puntos valiosos, el Zaragoza mostraba su impotencia perdiendo la oportunidad más clara y diáfana, de todas las que ha tenido a su alcance a lo largo de la segunda vuelta del torneo.

Ahí está. Prácticamente hundido. Con diez pesados negativos a su espalda. Incapaz de reaccionar positivamente. Ni siquiera ante un enemigo de tan escasa consistencia como es el Elche actual.

Fue un partido decepcionante en todos los aspectos. A aquellos que tuvimos la desgracia de presenciarlo, se nos cayó el alma a los pies, viendo las tristes evoluciones de unos hombres faltos del coraje suficiente como para superar tan fácil escollo.

Tras lo de Elche, hay que llegar a una amarga conclusión: El Zaragoza actual no tiene entidad ni potencia suficiente como para figurar en la división de honor. Sus descabros continuos a lo largo de la competición así lo proclaman. No es un juicio parcial por un determinado partido. Es el resultado general de una campaña, en la que los fracasos se han producido de forma encadenada. Pero, ¡Atención! Con ser ésto muy triste, no es lo peor. Aun hay más. Personalmente creo, que con la actual plantilla, será muy difícil que el Zaragoza se pasee triunfalmente por Segunda la próxima temporada. Improbable que varios de los jugadores actuales se adapten al ritmo que se hará preciso para recuperar la categoría que está a punto de perderse.

El Zaragoza de hoy, con más fé, menos desquiciado y mejor apuntalado en algunos puestos, podría haber hecho un discreto papel dentro de la división de honor. No, en Segunda, donde la técnica y la clase futbolística individual quedan un tanto marginadas, en beneficio de la fuerza, el vigor físico, la velocidad y la potencia al servicio del conjunto.

La Directiva que resulte elegida, tiene una grave tarea por delante. Como medida inicial, aceptar de pleno lo que es amargo, pero real: Un equipo que dentro de poco dejará de ser de Primera, pero que tampoco está preparado para afrontar con éxito su categoría futura de Segunda.

Ricardo MARTINEZ

El Aragón camino de la Tercera División

## LOS ASCENSOS Y DESCENSOS

Los aficionados se preguntan sobre los sistemas de ascensos y descensos. Tienen la convicción de que verán al Aragón en la próxima temporada en la categoría nacional. Nosotros también. Pero les gustaría conocer los sistemas que afectarán a otros equipos aragoneses que pueden descender o promocionar y se hallan dentro de la Regional Aragonesa de Fútbol.

Por lo que respecta a nuestra Categoría Regional Preferente, que es en la que milita nuestro Aragón, ascenderán automáticamente a Tercera División los campeones y promocionará para ascender, el segundo clasificado.

¿Y los descensos? Descienden los clasificados en los lugares 20 y 19 y promocionan para mantenerse los clasificados en los puestos 18, 17 y 16.

¿Y los de Tercera? Ascenderán a Segunda División, los campeones de cada grupo de la Tercera. Menos en el Grupo II, en el que están los aragoneses, ya que se produce una vacante en la Segunda División y la ocupará el Subcampeón de éste Grupo II, como excepción de los demás grupos y que fue designado en su día por sorteo.

Una lástima que éste año no hayamos tenido

equipos de Tercera clasificados en las alturas de las tablas, como sucedió en otras temporadas, en que los aragoneses promocionaron. Y promocionará, para el ascenso a Segunda División, en éste Grupo II, el clasificado en tercer puesto. ¿Tenerife, Osasuna y Salamanca? ¿Y el Valladolid y el Palencia?

Los aragoneses están más afectados por los descensos. Esta es su preocupación. Descenderán a Regional Preferente los clubs de Tercera clasificados en los puestos 17, 18, 19 y 20, del Grupo II. Y promocionará para mantenerse en Tercera los que queden clasificados en los lugares 13, 14, 15 y 16.

El Ejea, que ha batallado lo suyo, tiene el descenso seguro. Los que se escaparán, del descenso automático, serán el Huesca y Calvo Sotelo de Andorra. Y creemos que, como les rueden bien las cosas, incluso eludirán la promoción, que es el mayor peligro que tienen actualmente.

Se acercan jornadas de emoción también en la Tercera División. Y se aproxima el ascenso del Aragón a la Categoría nacional, que, como siga por ese camino, es capaz de conseguirlo sin perder un partido.

Antonio MOLINOS

# HOJAS CAIDAS

EN ELCHE, NI PALMAS

Mejor dicho más pitos que palmas hubo en Elche. Y a los dos colistas parecía que se dedicaban más a pasear que a jugar algo que era trascendental para los dos aficionados.

Pañuelos, broncas, pitos, a la sombra de las palmeras.

Y eso que cuando marcó el gol de la victoria el equipo hasta hubo traca. Las cosas.

Y es lo que nos decía un testigo presencial:

—Lo tuvieron en "bandeja". Pero ni en el gol del Zaragoza a la sombra de los palmerales, hubo palmas. No las merecían.

LA GUERRA DE BILBAINOS Y ESPAÑOLISTAS

Así decía el entrenador del Atlético de Bilbao. El Ronni, manifestaba al terminar el partido de Sarriá:

—Esto ha sido la guerra. Patadas. Un árbitro inglés no permitido ésto.

Distinguidísimo Ronni Allen: Le supongo enterado que en su país, cuando vencieron a los italianos la selección Inglaterra, dijeron que los mejores árbitros del mundo son españoles.

Seguro que Pedro Escartín se acuerda más.

Y respecto a la guerra le tendremos a usted al campo el próximo domingo. Ya le diremos si es que los del "sacuden estopa" como usted dice.

¿A la guerra? Pues que tenga usted razón.

Veremos, veremos.

LAS ATLETAS ZARAGOZANAS EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Tuvieron un éxito las atletas zaragozanas en el Campeonato de España de campo a través en Zalla. Para su gobierno dirigiéndose a ustedes que Soledad Trigo, de Helios quedó clasificada en primer lugar, dejando por federaciones a la Federación Aragonesa en cuarto puesto. ¡Bien por nuestras atletas! Ya les tendremos en la corriente de esta prueba con más detalle. Lo merecen.

Y no cobran.

Campeonato de España de Campo a Trá

## GRAN ACTUACION de las ATLETAS ZARAGOZANAS

Se reunieron 171 participantes masculinos y 74 femeninos, de ellos 7 chicos y 5 chicas de nuestra ciudad.

En este año el número de federaciones participantes fué de 13, es decir, Barcelona, Oviedo, La Coruña, Madrid, Guipuzcoa, Toledo, Navarra, Pontevedra, Teruel, Vizcaya, Valencia, Alicante, y Zaragoza. La organización del Club A Almi fué perfecta.

RESULTADOS (femeninos)

POR FEDERACIONES

- 1.— Barcelona 1-2-13-16
- 2.— Oviedo 5-8-14-27
- 3.— Zaragoza 4-7-18-29
- 4.— La Coruña 3-9-28-40
- 5.— Madrid 2-17-20-48

INDIVIDUALES

- 1.— Carmen Valero (Barcelona) 4-28-2
- 2.— Josefina Ruiz (Barcelona) 4-34-4
- 3.— Aurea Paz (La Coruña 4-41-2
- 4.— Soledad Trigo (Zaragoza) 4-41-5
- 5.— Ramona Rodríguez (Oviedo) 4-44-0

Por federaciones la clasificación continuó hasta el número 13, puesto ocupado por Alicante. En individuales, se clasificaron hasta 58 participantes.

\*\*\*

La selección zaragozana estuvo formada por las atletas, Soledad Trigo (Helios), como mejor clasificada, lugar número 4. Ascensión Perez (Sto. Domingo de Silos), María Escudero Villarroja (Sto. Domingo), Montserrat Abello (Sto. Tomás de Aquino), Carmen Cucadón (Instituto). Ellas consiguieron con su esfuerzo, tres trofeos, y otros premios, una de las copas como tercer mejor selección. Al frente de ellas, y designado por la federación estuvo el actual campeón aragonés y entrenador del Club Medina, Antonio Herrero. El al finalizar la prueba, y con la misma alegría que reflejaban sus atletas por el éxito, nos respondió así:

—¿Qué tal la actuación de la selección zaragozana?

—En cuanto a la estupefacción, la mejor que ha

—¿Cómo ves el resultado zaragozano, concretamente femenino?

—Flojo, pero a partir de ahora será de las mejores de España.

—¿Tienes esperanzas de que las atletas de primera categoría de España?

—Pues sí bastantes; seguridad se que hay y pronto será muy buena.

—¿Qué hace falta para que las atletas fuertes en Zaragoza?

—Entrenamiento y entusiasmo, hacen falta en un plan serio.

—¿De quién o de cuáles más esperanzas?

—De varias chicas, Pérez, Escudero, Sagrario y otras.

—La falta de ayuda y el atletismo es fundamental para el éxito que podría lograrse.

¿Cómo explicás que ocurra esto?

—No me lo puedo explicar pero cierto.

—Para practicar el atletismo falta una enorme voluntad.

dirías a los chicos-as que con él pero no se deciden?

—Es problema de ellos.

iniciarse, pues luego los entrenamientos se consiguen peor es el primer paso, emp

Así pues una jornada brillante el "deporte rey", al que los méritos serían siempre mayores atenciones, ahora En él solo se conoce la

esfuerzo constante y la por todo esto merece reconocimiento y apoyo. quienes pueden darlo.

Los alrededores del Parque de Rivera", como en otros sea a horas tempranas nocturnas, són testigo de la de atletas ilusionado dignifican y elevan el d cuyas satisfacciones solo saben. Por si alguien no existencia de auténticos no le vendría mal una vud Parque, allí vería a chicos jóvenes y se convencerá hasta podría animar a su sigüieran sus pasos, seguro ésta más tarde se lo agradeceríamos por supuesto tan

Conchita